

3 Aruba

Opnieuw verkeersdode



11 Financieel

Staking in Griekenland tegen eenheidsregering



13 Wereld

Thaise hoogwater eist al 667 levens



14 Sport

Matig AZ moet nog gas geven tegen Metalist



Raad van Advies over begroting 2012:

‘Beoordelen realiteitsgehalte moeilijk’

ORANJESTAD — De Raad van Advies (RvA) heeft opnieuw kritiek geuit over het realiteitsgehalte van de begroting van de overheid. De Raad vraagt zich bovendien af of het financieel kader van de regering om het begrotingstekort in zes jaar terug te brengen naar nul, haalbaar is. Temeer omdat voor het komende jaar de regering ook een hogere economische groei verwacht dan de Centrale Bank van Aruba raamt.

De begroting van 2012 moet nog door het parlement worden goedgekeurd. De behandeling ervan staat gepland op 21 en 22 december. Daarbij moet de Staten zich ook nog buigen over de aanvullende begroting die door de regering is ingediend over 2011. Van de begroting van dit jaar, vond de RvA het ook al moeilijk om te zeggen of die realistisch is. Een van de belangrijke toetsingselementen zijn de jaarrekeningen, maar die heeft geen enkele regering tot nu toe laten opstellen en ingediend bij het parlement. Op dit moment is er wel een grote inhaalslag bezig waarbij de afspraak is dat volgend jaar alle jaarrekeningen aan de Staten worden aangeboden en vervolgens afgehandeld. Toch voert de Raad ook an-

dere zaken aan waaruit hij moeilijk een oordeel kan geven over de begroting van komend jaar. Zoals dus de economische groei waar de regering van uitgaat. *Amigoe* publiceerde daar al eerder over dat de regering uitgaat van 8,2 procent nominale groei terwijl de Centrale Bank 6,4 procent hanteert. Op basis van haar eigen groeicijfer berekent de regering ook de verwachte belastingopbrengsten voor volgend jaar en daarmee dus wat ze kan uitgeven. Het groeicijfer van 8,2 procent is ook gebruikt om het bbp te berekenen. De Raad vraagt zich af hoe de regering aan het groeicijfer komt, aangezien die van de Centrale Bank dus lager is, en of de hieruit afgeleide hoogte van het bbp 2012

en de belastingopbrengsten ‘wel realistisch’ zijn. Wordt het groeicijfer van de Bank aangehouden, dan zullen het exploitatietekort en de financieringsbehoefte - bij ongewijzigd beleid- hoger uitvallen. Dat zal ook gevolgen hebben, aldus de Raad, voor het financieel kader die de regering met het parlement heeft afgesproken om de begroting in 2016 in balans te hebben. Volgend jaar zou volgens dat kader het begrotingstekort 4,5 procent van het bbp moeten zijn. In de begroting voor 2012 laten de cijfers echter zien, op grond ook van het door de regering gebruikte economisch groeicijfer van 8,2 procent, dat het tekort 5,2 procent bbp zal bedragen, aldus de Raad. Dat tekort zal echter ook nog hoger zijn als het groeicijfer van de Centrale Bank wordt gehanteerd. Daarbij verwacht kredietbeoordelaar Fitch Ratings voor de periode 2011-2013 hogere begrotingstekorten voor Aruba dan is gesteld door de regering.

Vrachtwagen ramt filiaal Subway



Foto: Arica Rasnijn

De compleet verwoeste voor- en zijkant van het filiaal van Subway Savaneta, als gevolg van een vrachtwagen die daarop inreed.

ORANJESTAD — Een vrachtwagen met zand en een kleine graafmachine achterop reed vanochtend in het filiaal van broodjesketen Subway in Savaneta. Het hele restaurant werd vernield, maar alleen de chauffeur en een bijrijder werden met verwondingen naar het ziekenhuis gebracht.

Het ongeluk gebeurde rond tien voor negen, aldus werknemster Madeline Kelkboom (27). “We waren achter in de keuken met z’n drieën. Opeens hoorden we een hard geluid. Mijn collega gaf een gil en toen ik omkeek was het hele gebouw al aan het instorten. We vluchtten via de achterdeur naar buiten.” Kelk-

boom zegt geluk te hebben gehad. “Als er een klant binnen was of wij voorin, dan waren er zonder twijfel doden gevallen.” Franchise-eigenaar Selima Maduro (41) werd door een van de werknemers gebeld. “Ze vertelde ons hysterisch dat er een vrachtwagen door het gebouw was gereden. We hadden geen idee

hoe groot de schade was tot wij er kwamen”. Zowel Maduro als de eigenaar van het pand waarin Subway huist, Maria Christina, zeggen verzekerd te zijn voor dit soort ongevallen, maar of Subway Savaneta op dezelfde plek terugkomt is nog de vraag. “Het blijft een gevaarlijke weg,” Ronnie Geerman, waarnemend districtchef van het politiebureau San Nicolas, zegt dat er mogelijk sprake is van instortingsgevaar. “Alle naastgelegen winkels zijn uit voorzorg ontruimd en de stroom is afgesloten.” Hij

vermoedt dat de oorzaak van het ongeluk was dat de vrachtwagen die vanuit Oranjestad in oostelijke richting reed, moest uitwijken vanwege een auto die ervoor reed en plotseling remde of af sloeg. “Met zand in je bak en een graafmachine achterop, is het dan lastig remmen.” De uitbaatster van snackbar Shané aan de overkant van de weg zag het ongeluk gebeuren. “Ik zag de vrachtwagen niet remmen. Er was ook geen auto daarvoor. De chauffeur raakte volgens mij onwel en reed tegen het gebouw aan.”

Kamp Occupy Los Angeles opgedoekt



Foto: AFP

Puin en bezittingen van de Occupy-betogers bleven op het terrein bij het stadhuis achter, na de inval van de politie.

LOS ANGELES — De opperpolitie is gisteren het kamp van Occupy Los Angeles binnengevallen en heeft bijna 300 mensen gearresteerd. Het gebied is afgezet.

Schoonmakers hebben in totaal zo’n 30 ton afval van het terrein gehaald, berichtte de *Los Angeles Times*. Burgemeester Antonio Vil-

laraigosa had vorige week bepaald dat de openbare veiligheid in het geding was. De circa 2000 betogers moesten uiterlijk afgelopen maandag weg zijn.

De ontruiming van het kamp met ongeveer 500 tenten verliep vreedzaam, ondanks de arrestaties. Villaraigosa had de betogers, die protesteren tegen de uit-

wassen van het financiële systeem, aanvankelijk verwelkomd en gaf ze zelfs regenponcho’s om hun protest in buien te doorstaan.

San Francisco heeft de Occupy-betogers tot vanmiddag de tijd gegeven om naar een ander terrein met sanitaire voorzieningen te verhuizen. De betogers hebben dit afge- wezen.

‘Maatregelen tegen Buma/Stemra-bestuurder’

AMSTERDAM — Als de beschuldigingen tegen Buma/Stemra-bestuurder Jochem Gerrits kloppen, moet de auteursrechtenorganisatie onmiddellijk ‘passende maatregelen’ tegen hem nemen. Dat zei VOI©E, de branchevereniging van dit soort organisaties, vandaag. Buma/Stemra is daar ook lid van.

Gerrits heeft tijdelijk zijn functie neergelegd nadat hij in opspraak was geraakt door een uitzending van PowNews. Die ging over componist Melchior Rietveldt, die een liedje had gecomponeerd dat zonder zijn medeweten te horen zou zijn op miljoenen dvd’s. Daardoor zou hij 1 miljoen euro hebben misgelopen. In een opgenomen telefoongesprek was te horen dat Gerrits hem aanbod werk van de zaak te maken als hijzelf

een derde van het uitbetaalde geld zou krijgen.

VOI©E laat weten ‘ten scherpste afstand te nemen van dergelijke activiteiten’. Deze zijn volgens de organisatie in strijd met de richtlijnen voor integer bestuur, die de eigen leden dit jaar hebben ingevoerd. Het bestuur van Buma/Stemra buigt zich woensdag over de kwestie. “Als het item bij PowNews klopt is er sprake van grove belangenverstrengeling en dat is volledig verwerpelijk”, aldus vicevoorzitter Hans Kosterman. Hoewel in de uitzending van PowNews is te horen dat Gerrits het aanbod doet, heeft hij aan Buma/Stemra laten weten dat de aantijgingen niet kloppen. Hij treedt naar eigen zeggen slechts af, omdat hij zijn handen vrij wil hebben voor de verdediging.

Overheid voor rechter in zaken ambtenaren

WILLEMSTAD — Het gerecht in ambtenarenzaken had gisteren zeven zaken op de rol staan tegen de regering van Curaçao. Zeker vijf van deze zaken zijn ook daadwerkelijk behandeld en bij geen van deze behandelingen is de overheid komen opdagen.

Rechter Joop Drop heeft dus alleen de klagers aangehoord. Naast de voormalig griffier van de Staten van de Nederlandse Antillen, Desi Lai-Promes, waarover de Amigoe gisteren uitvoerig verslag heeft gedaan, hebben ook Gedion Isena, Aichele Dambrock-Kleinmoedig, Jadira Bernardino, Gisette Seferina en Erseline Rama-

zan een zaak aangespannen tegen de overheid van Curaçao. Vanochtend was er één ambtenarenzaak en voor morgen staan er zeven zaken op de rol van het gerecht in ambtenarenzaken. Onder anderen landsbemiddelaar Alfeo Profas, het waarnemend hoofd van de dienst Onderwijszaken Cesar Minguel, interim hoofd van de GGD Elba Luis, hoofd milieudienst Jacinto Ras en Elmer Andrea waarnemend hoofd van de Secretariaat Stadsvernieuwing hebben een zaak tegen het land aangespannen. Bij de zaak van vandaag en voor de zaken van morgen staat er wel dat er een gemachtigde van de overheid aanwezig was of zal zijn.

Daders gewapende overval café Goof Meijer van Antilliaanse afkomst

ROTTERDAM — Het televisieprogramma ‘Opsporing Verzocht’ toonde afgelopen dinsdag beelden van een gewapende overval op café Goof Meijer aan de Slinge in Rotterdam, die op 20 november rond 23.10 uur plaatsvond.

Twee mannen van Antilliaanse afkomst kwamen het café binnen en bedreigden de eigenaar, medewerkers en bezoekers met onder andere

een shotgun. De eigenaar en de medewerkster vluchtten de kelderruimte in en de slachtoffers moesten geld afgeven. Toen ze merkten dat er geen geld in de kassa zat, gingen ze er met geld en goederen van de bezoekers vandoor. De hoofdofficier van Justitie looft een beloning uit van 2.500 euro voor de tip die leidt tot de aanhouding en vervolging van de verdachten.

DEN HAAG — In 2010 overleden in Nederland vijftig mensen aan aids. De aidssterfte is al vijf jaar stabiel.

Dat concludeert het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in een onderzoek dat gisteren is gepubliceerd. In 1994 stierven nog ruim

400 aidspatiënten. Onder meer door betere medicijnen is het aantal overlijdensgevallen fors gedaald. Aids is in principe geen dodelijke ziekte meer, zeggen deskundigen. Bijna de helft van alle aidsdoden (43 procent) is de laatste tien jaar westers of niet-westers allochtoon. Bij

vrouwen is de aids-sterfte onder niet-westerse allochtonen meer dan elf keer hoger dan bij autochtonen. Bij mannen is dit drie keer zo hoog. De sterfte is vooral hoog onder Afrikanen, Antillianen en Surinamers. Het CBS denkt dat er een link is met het hoge aantal hiv-

besmettingen in hun landen van herkomst.

Oost-Europa
De hiv-epidemie is echter nog steeds niet onder controle. Vooral in Oost-Europa en Rusland zijn veel nieuwe besmettingen, aldus een rapport van de Wereldge-

zondheidsorganisatie van de Verenigde Naties en het EU-agentschap voor ziektepreventie. Het totaal aantal hiv-besmettingen in Europa en Rusland is nu 2,5 keer zo hoog als in 2001. Sindsdien hebben 1,4 miljoen mensen hiv opgelopen in de regio. Hiv kan leiden tot aids.

the plaza
Betaal van 1 t/m 14 december
alle specials met uw gespaarde
funmiles punten!
Voor meer info, ga naar
cafetheplaza.com

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij - Zat - Zon
Van 4pm - 6pm"**

HET WILD SEIZOEN IS ER WEER

Smoked Mackerel
Pate of Wild Boar
Carpaccio of Venison

Ossobuco of Deer
Filet of Hare
Filet of Wild Boar

WEEKLIJKS NIEUWE WILD
GERECHTEN, KUK OP
WWW.PAPILLONARUBA.COM VOOR
HET WEEK-MENU.

Everything prepared to perfection!

Papillon
RESTAURANT

Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

Steek uw kop niet in het zand,
maar kom naar de **Aruba Ostrich Farm!**

De Aruba Ostrich Farm is geproduceerd plezier voor jong en oud. De
toer is een unieke ervaring en u kunt de struicvogels zelfs voeren!
Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze
Savanna Lodge. Wij hebben een gevarieerd menu en voor een ieder
wat wilt! Ook voor feesten en (inder)parties kunt u bij ons terecht.

Voor meer informatie bel 585-9630 of kijk op www.arubaostrichfarm.com

Motividiri 57
Paradera, Aruba

FRIDAY & SATURDAY DEC. 2 & 3

**7 YEARS
CELEBRATION!**

Bingo!
CAFE & RESTAURANT

**UPSIDE-DOWN-
WEEKEND**

ALL PRICES from Dollars to Florins
on Food & Drinks! LUNCH & DINNER!!

Palm Beach 6D - tel: 586 2818 - www.bingoaruba.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till Dec. 7

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
ARTHUR CHRISTMAS daily: 6:15 - 8:30 matinee: 1:15 - 3:45 late show: 11:00 NEW PG	ARTHUR CHRISTMAS daily: 4:15 - 6:45 - 9:15 matinee: 1:45 late show: 11:45 NEW PG
THE DESCENDANTS daily: 6:15 - 9:00 matinee: 12:45 - 3:30 late show: 11:45 R	THE DESCENDANTS daily: 5:45 - 8:30 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:15 R
THE TWILIGHT: BREAKING DAWN PART 1 daily: 6:00 - 8:45 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 11:30 PG-13	THE TWILIGHT: BREAKING DAWN PART 1 daily: 5:30 - 8:15 matinee: 12:00 - 2:45 late show: 11:00 PG-13
HAPPY FEET 2 daily: 7:45 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:30 PG	HAPPY FEET daily: 4:45 - 7:15 - 9:45 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 12:15 PG
HAPPY FEET 2 IN 2D daily: 4:30 matinee: 2:00 late show: 11:30 PG	HAPPY FEET IN 2D daily: 1:00 - 3:30 late show: 12:15 PG
THE BIG YEAR daily: 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 PG	THE RUM DAIRY daily: 6:15 - 9:00 matinee: 12:45 - 3:30 late show: 12:00 PG-13
JOHNNY ENGLISH REBORN daily: 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG	TOWER HEIST daily: 6:00 - 8:45 late show: 11:15 PG-13
IMMORTALS daily: 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 R	
SINTRAADSEL EN HET RAADSEL VAN 5 DECEMBER daily: 4:30 - 7:00 matinee: 12:00 - 2:15 G	

SP = subtítulos en Español

FOR MORE INFORMATION
VISIT OUR WEBSITE
WWW.THECINEMAS.AW

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

**De Palm Corporation N.V.
Job Opportunity**

De Palm Corporation N.V. is searching for a dynamic and experienced

Operations Manager

We offer:

- A stable work environment.
- A competitive compensation package including pension, bonus & supplemental medical plans.
- Great opportunities for growth within our organization and within the industry.

Responsibilities:

This position is part of the Executive Team and is responsible for the daily operations of the bus, jeep tour, airport, cruise ship and maintenance departments. Key responsibilities include preparation of the annual budget, managing your department heads and a staff of 100 plus employees, effective manpower and equipment planning and utilization, and making sure your departments operate within budgetary parameters.

If you have the following characteristics and qualifications, we would like to hear from you:

- Minimum Bachelors degree in Business Administration or similar
- Strong leadership skills
- Strong planning and analytical skills
- Strong interpersonal and communications skills (both verbal and written)
- Service minded & friendly personality
- At least 5 years of experience in the tourism industry
- Fluent in English. Spanish is a plus.
- Good computer skills especially in Excel.

Please pass by to fill out an application form or apply in writing via e-mail, include your C.V. plus a picture.

De Palm Corporation N.V.
Human Resources Department
L.G. Smith Blv. 142, Oranjestad, Aruba
Tel: 5824400 ext.239/132/142 Fax: 5824545 ext.139
e-mail: humanresources@depalmtours.com

All offers are contingent upon passing a pre-employment substance abuse test.

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



**Clown
Doctors**

Cl.L: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

**RENT HOUSE
ARUBA**

5 871 971

Nieuwe adres: Bubali 52A

Rent House Aruba gaat verhuizen! De komende dagen
zijn wij minder goed bereikbaar. We hopen het ongemak
zoveel mogelijk voor u te kunnen beperken en zien u
graag v.a. 5 dec.op ons nieuwe adres in Bubali.

Vanaf 5 december zijn wij operationeel op het nieuwe adres!

www.renthousearuba.com

**DEMO
3 DECEMBER**

**REDISCOVER YOUR
FAVORITE STORE**

KOORYMAN
MEGASTORE

Always x2 funmiles
that turn into Mega Miles

Open 7 days a week • Monday - Saturday 8am - 6pm NON STOP • Sunday 9am - 1pm
Av. E.J. (Watty) Vos 20 • P.O. Box 489 • T +297-582-4040 • F +297-582-2182

STOP BY THIS WEEKEND
3 & 4 DECEMBER
SATURDAY
INTERIOR DESIGNER FOR
COLOR & INTERIOR ADVICE
10-14 hrs
DRIVE THRU SPECIAL
NOW 15% DISCOUNT ON ALL
PRESSURE TREATED LUMBER AND
PRESSURE TREATED PLYWOOD.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bei TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Spaar ons water! AFVALWATER

Afvalwater is het water dat via de wasbak en de wc in het riool
of de put terecht komt. Dit afvalwater wordt na zuivering bij
Bubali, Parkietenbos of Zeewijk weer geloosd in de zee. Gebruik
uw wasbak en wc niet als dumpplaats voor olie, verf en andere
chemische stoffen.

Heeft u een voor Aruba?

www.curasonberde.aw



**De Minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu is
voornemens in het openbaar aan te besteden:**

Het project: "Het reconstrueren van wegen binnen het kader
van IWIF 2011 deel 9; Reconstructie weg te Mondí Fierno"

Volgens bestek: DOW nr. 44, d.j. 2011.

Korte omschrijving van het werk:
Reconstrueren van de bestaande weg te Mondí Fierno t.p.v.
de Salina en aanleg van twee duikers.

Uitvoeringstermijn: 45 werkbare dagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 1 december 2011 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 300,-.
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst voor Openbare Werken (DIOW).
De openbare beschieding ligt ter inzage vanaf 1 december 2011 te DOW bij het
Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 5 december 2011 om 10.00 uur te DOW.
De Nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 6 december 2011 en is vanaf die dag
verplicht leesbaar bij het Secretariaat.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 13 december 2011 om 11.00 uur op het kantoor
van de Directeur Dienst Openbare Werken.
De L.O.A. L.B. 1995 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.
De afrekening is in handen van de Dienst Openbare Werken.
De gestandaardiseerde termijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende versien overleggen:
1. Beroepsaansluiting van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie.
2. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel.
3. De staat van arbeidsproeven voor verlening van meer- en minderwerken.
4. Overige versien zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek
gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

WIN IN DECEMBER MEGA MET SUPER FOOD MINI ROULETTE

**ELKE DAG
10 WINNAARS!**

**ELKE
VRIJDAG
BONUS
PRIJS**

**BOREMI
BBQ**

**3x
CRUISE
voor 2**

1-PAD 2

**100
Gift Card**

L.G. Smith Blvd. 156 | www.superfoodaruba.com

Bij besteding van elke Afl. 50,- ontvangt
u een Super Food Mini Roulette Bet Card.
Vul de kaart in en deponeer deze in de
Roulette Box bij Super Food. Voor info en
campagne regels; kijk op
www.superfoodaruba.com

SUPER FOOD

NEW

**LEMONADE
ORIGINAL**

**PURE,
NATURAL
TASTE**

Contains no artificial
colors or flavors

**MONTEREY RANCH
CHICKEN SANDWICH**

**MONTEREY RANCH
CRISPY CHICKEN
SANDWICH**

**TENDER,
CHICKEN
BREAST**

Our crispy chicken fillet
contains all-white meat

**LEMONADE
WILD BERRY**

Hoofdverdachte verdwijning Gardner terug in VS

Hoger beroep hechtenis Giordano afgewezen

ORANJESTAD — “Zeer terecht”, zegt advocaat Chris Lejuez over het afwijzen van het hoger beroep van het OM in de zaak Gary Giordano. Het Hof bekrachtigde gistermiddag het oordeel van de rechter-commissaris en besliste dat de verdachte niet meer in hechtenis hoeft. Giordano was op dat moment al terug in de Verenigde Staten.

door onze verslaggever
Alex Lacleé

De verdachte werd dinsdagavond vrijgelaten nadat een rechter-commissaris vorige week vrijdag het verzoek tot verlenging van zijn hechtenis had afgewezen. Omdat op dat late tijdstip geen vluchten meer naar de VS vertrokken, bracht Giordano nog een nacht in een hotelkamer door op het eiland. Gisterochtend vertrok hij naar verluidt met American Airlines naar Miami. Justitie kan, na de uitspraak van gisteren, niet verder in beroep en zal het onderzoek moeten voortzetten zonder

de hoofdverdachte in hechtenis. Volgens Lejuez zal, tenzij er iets heel bijzonders gevonden wordt wat een nieuw licht op de zaak werpt, Giordano niet meer voor de rechter verschijnen voor de vermoedelijke dood van Robyn Gardner. “De zaak is zo dood als een pier”, zegt de advocaat. “Er is geen enkel bewijs tegen hem. Ik zou niet weten op basis waarvan ze hem moeten aanklagen.” De advocaat zegt verder niet blij te zijn met bepaalde uitslatingen van het OM over zijn cliënt. Lejuez is van mening dat het OM opzettelijk uitslatingen in de media heeft gedaan om zijn cliënt

in een negatief daglicht te zetten. Met name het feit dat advocaat-generaal Taco Stein zegt dat hetgeen Giordano heeft verklaard ‘niet strookt met de waarheid’, vindt Lejuez zeer kwalijk. De advocaat heeft naar eigen zeggen gisteren met foto’s, verslag van Meteo en verklaringen van personen die toen (2 augustus, red.) aanwezig waren, voor de rechter aangetoond dat de omstandigheden weldegelijk waren zoals Giordano dat heeft verklaard. De mogelijkheid om een schadeclaim in te dienen is nog niet door Lejuez met zijn cliënt besproken. “Hij is op dit moment aan het genieten van zijn vrijheid.”

Bewering
Advocaat-generaal Stein zegt over de uitspraken van Lejuez over de omstandigheden op de dag van verdwijning, dat hij ‘niets heeft aan-

getoond’ maar slechts een bewering heeft gedaan. “Ik heb andere verklaringen die iets anders beweren.” Het Openbaar Ministerie blijft hoop houden dat het onderzoek voldoende bewijzen tegen Giordano zal opleveren. “We laten geen middel onbeproofd om deze zaak tot een goed einde te brengen”, liet Stein dinsdagmiddag tijdens een persconferentie weten. Het slachtoffer verdween op 2 augustus tijdens een snorkeltrip met reisgenoot Giordano in de buurt van Baby Beach. Giordano wordt ervan verdacht betrokken te zijn bij de verdwijning en vermoedelijke dood van Gardner. Hij ontkent echter en beweert dat ze door de stroming is weggevoerd en vermoedelijk is verdronken. Verschillende zoekacties hebben echter geen spoor van het slachtoffer opgeleverd.

Directeur RBTT stapt op



ORANJESTAD — Bankdirecteur Edna Farro (derde van links) verlaat na negentien jaar RBTT. Angela Guiamo, manager Corporate Communications van de bank heeft dit vanochtend schriftelijk bevestigd. Een reden voor haar vertrek is niet gegeven. Farro liet bij de aankondiging van haar ontslag weten altijd met plezier bij de bank te hebben gewerkt en het als een grote kans en privilege te beschouwen dat ze de bank de afgelopen vijf jaar heeft mogen leiden. “Ik zal alle relaties die ik in de afgelopen jaren heb opgebouwd koesteren en wens de organisatie alle succes.” Het dienstverband van de directeur wordt per 31 december beëindigd. Managing director Pierre Rafini, die Farro’s taken al overnam wanneer zij afwezig was, zal naar verluidt voorlopig de functie waarnemen na haar vertrek.

Medewerkers KIA geslaagd



ORANJESTAD — Verschillende beveiligingmedewerkers van Korrektie Instituut Aruba (KIA) hebben afgelopen dinsdag hun diploma VOII in ontvangst genomen. Dit gebeurde in aanwezigheid van de minister van Justitie en Onderwijs, Arthur Dowers (AVP). Naast felicitaties sprak de bewindsman ook over het vervelende begin van de cursus toen deze stopte. Docenten hadden namelijk het werk neergelegd omdat ze niet betaald hadden gekregen. Het personeel voerde daarvoor ook acties. Dat gedeelte is nu achter de rug en de geslaagden kunnen vooruit kijken naar een positieve periode, aldus Dowers. Dat ze nu in aanmerking komen voor een bevordering die samenvalt met hun opleidingsniveau is belangrijk, maar de groei binnen hun carrière is ook belangrijk, voegde hij toe. Ook Aishell Hooker, lid van het managementteam van de gevangenis, feliciteerde de geslaagden. Ze sprak haar respect en waardering uit voor het feit dat de medewerkers in eigen tijd studeerden.

‘Hechtenis Braam misverstand’

ORANJESTAD — De hechtenis van advocaat Bertie Braam berust op een misverstand. “Iemand heeft iets gezegd waar bij het OM een misvatting over is ontstaan”, zegt advocaat Chris Lejuez, die Braam vertegenwoordigt in deze zaak. Wat er precies is gezegd, laat de raadsman niet weten.

Braam werd zondag aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij witwassen van geld in zijn hoedanigheid als directeur van een trustkantoor in Curaçao in 1996, aldus Lejuez tegen deze krant. Dinsdag werd door de rechter-commissa-

ris zijn hechtenis met acht dagen verlengd. Volgens de advocaat is deze hechtenis echter ‘niet op zijn plaats’ en zal zijn cliënt zeer binnenkort weer vrij zijn. Nadat Braam gisteren eindelijk de stukken heeft gelezen, is hem duidelijk gewor-

den waarom het Openbaar Ministerie (OM) hem verdenkt, zegt Lejuez. Volgens de raadsman kan zijn cliënt echter aantoonbaar maken dat het een misvatting is. “Hij zal uitleggen wat er daadwerkelijk aan de hand was.”

Het onderzoek naar deze zaak is al minstens enkele maanden bezig. Toen bracht een Arubaanse officier van justitie al een bezoek aan Braam in Curaçao voor een

gesprek. Volgens Lejuez heeft zijn cliënt al vanaf het begin volledig meegewerkt en blijft hij dat doen. Op de vraag of er nog andere verdachten zijn in deze zaak, wil Lejuez geen antwoord geven. “Ik ga over Braam en wil best vragen beantwoorden over hem, maar ik ga me niet uitlaten over andere verdachten.” Ook het OM blijft zwijgzaam en geeft geen reactie op vragen over details of eventuele andere verdachten in deze zaak.

Arubahuis schiet boetes studenten voor

ORANJESTAD — Het Arubahuis helpt bij betaling van boetes die Arubaanse studenten in Nederland opgelegd krijgen van het College voor zorgverzekeringen (CVZ). Een derde van deze boete wordt bijgeteld op de studieschuld van de betreffende student. In ieder geval tot dat de student schriftelijk antwoord heeft op een ingediend bezwaarschrift. “Wanneer alles duidelijk is, zal het bedrag weer van de schuld worden afgehaald”, laat Arubahuis weten.

De boetes zijn volgens het Arubahuis onterecht, omdat alle studenten een privéziektekostenverzekering hebben via Boogaard Assurantien bij verzekeraar VPZ. Daarom heeft het Arubahuis gesprekken gevoerd met de Nederlandse SVB en met CVZ om tot een oplossing te komen. Met het College voor zorgverzekeringen is afgesproken dat de Arubaanse studenten die een boete hebben ontvangen, deze naar het Arubahuis

kunnen doorsturen, zodat namens de studenten collectief bezwaar gemaakt kan maken. Hoewel het Arubahuis naar eigen zeggen al veel informatie heeft gegeven, zijn er nog altijd studenten die geconfronteerd zijn met een geldboete, maar niet weten waarom ze deze boete precies krijgen. Ook weten ze dus niet wat ze moeten doen om bezwaar te maken. Om deze studenten nog eens extra te informeren, organiseert het Arubahuis binnenkort enkele informatieavonden in verschillende regio's van Nederland. “Op deze manier brengen we de informatie direct bij de studenten”, aldus het Arubahuis. De exacte locaties

en data van de bijeenkomsten worden nog bekend gemaakt. Voor meer informatie kunnen studenten altijd contact opnemen met hun mentor of met de afdeling onderwijs van het Arubahuis.

Boete
Verschillende studenten kregen dit jaar een boete van 343,75 euro (ruim 800 florin) van CVZ. Volgens het College zouden de betreffende studenten geen basisverzekering hebben, maar wel zorgtoeslag hebben aangevraagd. Arubaanse studenten in Nederland zijn automatisch verzekerd via een privéverzekering die collectief via de Arubaanse regering is geregeld. Ze vallen dus niet onder de Alge-

mene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ), hebben geen basisverzekering en komen niet in aanmerking voor zorgtoeslag. Wanneer studenten toch zorgtoeslag aanvragen, volgt controle door CVZ. Als uit deze controle blijkt dat de student geen verplichte basisverzekering heeft, wordt een boete opgelegd. Studenten die naast hun studie ook werken, vallen automatisch onder de AWBZ en moeten verplicht een basisverzekering afsluiten. Deze basisverzekering is duurder dan de particuliere verzekering via het Arubahuis, maar geeft wel recht op zorgtoeslag. De hoogte van de zorgtoeslag is afhankelijk van het werkinkomen van de student.

‘Vertrouwen in AA blijft’

ORANJESTAD — De langdurige relatie tussen Aruba en American Airlines (AA) betekent dat de regering positief uitkijkt naar het nieuwe tijdperk van de luchtvaartmaatschappij die onlangs een faillissementsaanvraag deed.

Dit zegt minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport. Hij reageert op het nieuws dat deze week bekend werd dat AA een beroep heeft gedaan op de zogeheten chapter 11 om een reorganisatie te kunnen uitvoeren en zo het bedrijf weer financieel gezond te maken. Oduber die ongeveer twee weken geleden nog de directie van AA sprak, werd toen al geïnformeerd over de reorganisatie van het be-

drijf. Dat gebeurde in vertrouwen aldus de minister. Er werd toen ook gezegd dat de luchtvaartmaatschappij dus met nieuwe ploegen en goedkopere prijzen aan de slag gaat en dat heeft volgens Oduber wel zijn invloed op de winst van het bedrijf. Desondanks kreeg hij van AA toen ook te horen dat de luchtvaartmaatschappij weer een rol wil gaan spelen in de routes van de VS naar Aruba. Dit nadat het bedrijf dus vluchten schraptte van voor Aruba belangrijke toeristenmarkten als New York en Boston. In dat gat sprongen echter low carriers als Jet Blue waarvan volgende week op de Tourism Summit hier op Aruba een tegenwoordiger ook als een van de hoofdgastsprekers is

uitgenodigd. Toch zegt de minister dat dit niet wil zeggen dat Aruba AA niet meer als belangrijke luchtvaartpartner beschouwd. Het feit dat AA al 40 jaar naar het eiland vliegt, heeft zijn waarde zegt hij, die Aruba ook zeker erkent en in de toekomst wil behouden. Verkeersbureau ATA en brancheorganisatie Ahata reageerden deze week ook al gelaten op het nieuws van de faillissementsaanvraag van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij. Beide instanties zeggen zich geen zorgen te maken over de gevolgen voor het luchtverkeer naar Aruba en met name voor het toerisme. De Noord-Amerikaanse markt is de belangrijkste toerismemarkt voor Aruba.

Opnieuw verkeersdode

ORANJESTAD — De 54-jarige Francisco ‘Betic’ Beltran Petrocthi is gisteravond bij een verkeersongeluk om het leven gekomen. Het ongeval gebeurde rond tien uur in Catiri nabij slotenmaker Eumar Locks & Keys. Dit heeft het Korps Politie Aruba (KPA) bekend gemaakt.

Het voertuig van het slachtoffer botste op een rotsblok naast de weg. De precieze toedracht van het ongeval is nog niet bekend. De politie heeft echter het vermoeden dat hoge snelheid een mogelijke oorzaak is geweest van het incident. Verkeersspecialisten van KPA onderzoeken de zaak. Bij aankomst van de ambulance bleek de chauffeur zwaar gewond. Hij werd met spoed naar het ziekenhuis vervoerd, waar hij bij aankomst werd doodverklaard. In het kader van zijn werk, ging fotograaf Andre Petrocthi van nieuwssite 24ora naar



Foto: Cybmed

het ongeval. Bij aankomst op de plek van het ongeval bleek het slachtoffer zijn vader te zijn. Petrocthi is de achtste verkeersdode dit jaar, aldus de politie. Na een periode van relatief weinig dodelijke on-

gelukken, kwam afgelopen weekend Lynn Richardson (40) om het leven bij een frontale botsing met een pick-up. KPA wil het publiek vragen om deze dagen aan het eind van het jaar, extra voorzichtig te zijn op de

weg. Dit in verband met de verkeersdrukte maar ook het slechte weer dat ervoor zorgt dat de wegen slechter begaanbaar zijn. “Wees alstublieft voorzichtiger om meer dodelijke ongevallen te voorkomen.”

Stagiaires bij autisimestichting

‘Schaamte en ontkenning is het ergst’

ORANJESTAD — “Er is op Aruba veel in ontwikkeling. Er zijn veel projecten die nog op gang moeten komen en het is goed dat er iets gebeurt. Maar de schaamte en ontkenning voor autisme is hier heel erg waardoor een diagnose niet wordt gesteld. Terwijl dit het kind juist kan helpen.”

Met die conclusie hebben pedagogiekstudentes Norgeline Daal (25) en Janelle Artsen (21) hun stage Fundacion Autismo Aruba afgesloten. De stage duurde enkele weken en richtte zich op autisme in het kleuteronderwijs. Voor de start van de stage op Aruba, beiden studeren in Nederland, ontwikkelden Daal en Artsen een zogeheten themakoffer. Deze bevat informatie voor kleuterleiders over autisme en hoe ermee om te gaan. Na gesprekken met schoolhoofden en leerkrachten en observaties in klassen hebben ze de themakoffer aangepast aan Aruba. Ook keken ze mee bij het speciaal onderwijs.

Meer structuur

Artsen merkt op dat autistische kinderen vaak hoogbegaafd zijn en dat zij niet tot hun recht komen in het speciaal onderwijs. De klassen in het reguliere onderwijs moeten bovendien beter gestructureerd worden om voldoende begeleiding te geven aan een autistisch kind, aldus de stagiaire. “Structuur in de klas is heel belangrijk voor een autistisch kind en dat ontbreekt



Foto: Merlijn van Lelyveld

Norgeline Daal (links) en Janelle Artsen ontwikkelden een informatiekit voor het kleuteronderwijs over autisme.

vaak. Er moet bijvoorbeeld heel duidelijk worden aangegeven, nu gaan we eten, nu gaan we naar buiten.” De stagiaires kregen echter ook van de leerkrachten te horen dat hulp vanuit de ouders vaak ontbreekt. Zij erkennen in veel gevallen niet dat er iets met hun kind aan de hand is en willen dan ook geen diagnose laten stellen. Daal maakt daaruit op dat Aruba meer behoeftegericht is en Nederland meer aanbodgericht. Ze legt uit: “Op Aruba gaat het meer om de vraag

naar hulp en is het nog niet duidelijk waar iedereen terecht kan. In Nederland zijn er veel professionals die zich aanbieden voor hulp.” Daal vertelt dat ze het erg knap vindt hoe docenten hier creatief moeten zijn om de lessen aantrekkelijk te maken. “Er is weinig materiaal beschikbaar.” De stagiaires hebben dan ook met onderwijzers gesproken over meer sociale vaardigheden in de klas. Er zouden plannen hiervoor zijn om deze vaardigheden als

module aan het onderwijscurriculum toe te voegen. Hierbij kan bijvoorbeeld het thema autisme met de kinderen besproken worden en kan op die manier een autistisch kind in de klas beter worden begrepen door klasgenoten, aldus Daal. Artsen en Daal bezochten Aruba in het kader van een minor ‘pedagoog van de wereld’ aan de Haagse hogeschool Fontys. De studie is gericht op ontwikkelings samenwerking, opgroeien in diversiteit en op wereldse visies.

Musical Cariño

ORANJESTAD — Muziekschool Rufo Wever brengt zondag 4 december het concert ‘Un Cariño Musical’.

Aan dit optreden werken zang-, blokfluit- en piano-leerlingen mee, onder leiding van Catherine Provence-Hanrath.

Het concert is in de expositiezaal van Cas di Cultura en begint ‘s avonds om acht uur. Toegangskarten kosten 5 florin per stuk en zijn verkrijgbaar bij de muziekschool (eerste verdieping Cas di Cultura) of direct voor aanvang van het concert.

Overleden

Clélie Gilles
Celestino R. Helder
Sr. Christobal C. Dijkhoff
Lynn Richardson
Albert C. Eman
Celia Geerman
Aneuwdi M. Patrice
Chrysostoma Maduro
Vda. Imelda Ng - Young

20-11-2011
21-11-2011
26-11-2011
26-11-2011
27-11-2011
27-11-2011
28-11-2011
28-11-2011
29-11-2011

Animal Rights Aruba

“Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setamet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ 583-8383

Lisa Nik

Lisa Nik Launches Jewelry Collection in Aruba exclusively at Gandelman

Lisa Nik was founded on a strong belief in the individuality of expression through bold color, an adherence to the highest standards of quality, and the importance of a personalized shopping experience.

Discover the Lisa Nik collection in Aruba at Gandelman Royal Plaza.

GANDELMAN

Jonge winnaars zangfestival



ORANJESTAD — Dit zijn de jonge winnaars van het onlangs gehouden kerstzangfestival van zanggroep Pierewietje y Flash. Dat werd onlangs gehouden in Grand Ballroom van het Westin hotel. In bijzijn van publiek maar ook van onder meer Sinterklaas, Zwarte Piet en de Kerstman deden 20 kinderen in de leeftijden tussen de vier en dertien jaar mee aan de zangwedstrijd. In de leeftijdscategorie van tussen de vier en zes jaar won Mikah Escudero. In de leeftijdscategorie van zeven tot en met tien jaar was Roshendra Figaroa de beste en bij de kinderen van tussen de elf en dertien jaar won Kristin Romero. Het eerstvolgende optreden van Pierewietje y Flash is in juni.

Laatste markt Santa Rosa dit jaar

ORANJESTAD — Directie Landbouw, Veeteelt, en Visserij (LNV), in de volksmond bekend als Santa Rosa, houdt komende zaterdag 3 december de laatste markt van dit jaar. Van negen uur ‘s morgens tot één uur ‘s middags kan het publiek er terecht. Een week later organiseren ze een kerstviering.

Santa Rosa kijkt met een goed gevoel terug op het afgelopen jaar. Wat aan dat gevoel bijdraagt, stelt LNV zelf, is het succes van de markten die regelmatig bij Santa Rosa plaatsvinden. Deze begonnen zo'n zes maanden geleden kleinschalig, maar groeien

dankzij de belangstelling van de bevolking uit tot meer grootschalige evenementen. Mensen kopen er massaal groenten, fruit, vlees, vis en planten bij de diverse kraampjes, naast de andere producten die op de markt te krijgen zijn, aldus LNV. Zoals honing, lamoenchi, bloedworst, raspao en producten van aloë of warm eten uit de Creoolse keuken of stoofgerechten.

LNV kijkt daarom met een positieve blik naar het komende jaar. “Er is veel regen gevallen in de afgelopen tijd en dat is voor de groei van gewassen uitstekend. In combinatie met onze hardwerkende boeren

verwachten we daarom een zeer productief 2012.”

De laatste markt betekent niet dat er aan het eind van het jaar geen activiteiten meer zijn bij Santa Rosa. Op zaterdag 10 december organiseren ze namelijk een feestelijke kerstavond, waarop ook 35 jaar Santa Rosa wordt gevierd. Deze kerstavond is voor heel iedereen toegankelijk. Bezoekers kunnen een levende kerststal zien, waar diverse dieren uit de kinderboerderij van LNV een plekje krijgen. Diverse gaitagroeptreden op en er worden traditionele kerstgerechten verkocht. Meer informatie over de kerstviering volgt nog, aldus LNV.

LOTTO
P A D E P O R T E
- Resultado Diaranzon 23 November 2011

05 06 10 18 27

1er Premio: ?????
2do Premio: ?????
3er Premio: ?????
4do Premio: ?????

Joker
15

Proximo sorteo
3 DEC. 2011
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. ?????????

1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **A**

viger
PHARMACY

Ta anuncia cu pa motibo
di **inventario**

Botica Trupiaal lo ta cera
Dia 30 di November 2011

Botica Oduber lo ta cera
Dia 1 di December 2011

Ariba e diano aki por pasa na cualkiera di nos 5 otro boticanan.
Nos ta pidi nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.

Nos ta cuida bo salud

Caribbean Cinemas **PALE BEACH PLAZA** **Megaplex**

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING **cinemaexpress** AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586-0074 DECEMBER 1 - 7 ENJOY YOUR MOVIE WITH

James McAvoy Hugh Laurie
ARTHUR CHRISTMAS
3D Version
Mon - Thurs 5:30 / 7:45
Fri 5:30 / 7:45 / 10:00
Sat 3:15 / 5:30 / 7:45 / 10:00
Sun & Hol 3:15 / 5:30 / 7:45
3D Version
Mon - Thurs 4:30 / 6:45 / 9:00
Fri 4:30 / 6:45 / 9:00 / 11:15
Sat 2:15 / 4:30 / 6:45 / 9:00 / 11:15
Sun & Hol 2:15 / 4:30 / 6:45 / 9:00

Elijah Wood Robin Williams
HAPPY FEET TWO
3D with Spanish Subtitles
Mon - Thurs 4:00 / 6:15 / 8:30
Fri 4:00 / 6:15 / 8:30 / 10:45
Sat 1:45 / 4:00 / 6:15 / 8:30 / 10:45
Sun & Hol 1:45 / 4:00 / 6:15 / 8:30
Regular Spanish Version
Mon - Fri 5:25
Sat, Sun & Hol 1:15 / 3:20 / 5:25

Robert Pattinson Kristen Stewart
breaking dawn
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 4:15 / 6:50 / 9:25
Fri 4:15 / 6:50 / 9:25 / 12:00
Sat 1:40 / 4:15 / 6:50 / 9:25 / 12:00
Sun & Hol 1:40 / 4:15 / 6:50 / 9:25

George Clooney Shailene Woodley
The Descendants
Mon - Thurs 4:15 / 6:45 / 9:15
Fri 4:15 / 6:45 / 9:15 / 11:45
Sat 1:45 / 4:15 / 6:45 / 9:15 / 11:45
Sun & Hol 1:45 / 4:15 / 6:45 / 9:15

Adam Sandler Katie Holmes
JACK AND JILL
Mon - Thurs 7:30 / 9:30
Fri - Sat 7:30 / 9:30 / 11:30
Sun & Hol 7:30 / 9:30

Ben Stiller Eddie Murphy
TOWER HEIST
Mon - Thurs 4:45 / 7:05 / 9:25
Fri 4:45 / 7:05 / 9:25 / 11:45
Sat 2:25 / 4:45 / 7:05 / 9:25 / 11:45
Sun & Hol 2:25 / 4:45 / 7:05 / 9:25

Antonio Banderas Salma Hayek
PUSS IN BOOTS
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 4:25 / 6:35 / 8:45
Fri 4:25 / 6:35 / 8:45 / 10:50
Sat 2:15 / 4:25 / 6:35 / 8:45 / 10:50
Sun & Hol 2:15 / 4:25 / 6:35 / 8:45

STARTING NEXT WEEK DECEMBER 8 - YOUNG ADULT

Sint bezoekt jong en oud

ORANJESTAD — Sinterklaas heeft het maar druk op Aruba. Zo was de goedheiligman te gast bij onder andere bejaardentehuis Maris Stella en in de komende dagen staan onder meer buurtcentra en horecagelegenheden op het programma.

Bewoners van bejaardentehuis Maris Stella kregen dinsdag bezoek van Sinterklaas en twee Zwarte Pieten. Ze brachten cadeautjes mee en pepernoten. Manager Flora de Bie verwelkomde het bezoek en leidde ze rond langs een aantal bedlegerige bewoners. Ook het Grote Boek kwam er aan te pas, al bleken alle bewoners zich in het afgelopen jaar goed te hebben gedragen. Sinterklaas zag ook hoe de renovatie bij het bejaardentehuis vordert. Hij was daarom verast om te zien dat ook de bewoners van één vleugel, die tijdelijk zijn ondergebracht in San Pedro Paviljoen, bij zijn bezoek aanwezig waren. Sinterklaas hoorde dat de verbouwing tot medio 2012 zal duren en zei zich er al op te verheugen om volgend jaar in december te zien hoe het tehuis er dan uitziet.

In de tuin
Tuincentrum Fantastic Garden krijgt zaterdag 3 december bezoek van Sint en Piet, 's morgens van negen tot elf. Ouders kunnen hun kinderen (tot en met tien jaar) hiervoor opgeven, de kosten zijn 10 florin per kind. Inschrijven is noodzakelijk, omdat er plaats is voor maximaal 40 kinderen.

Café Rembrandt
De 'man met de mijter' doet



Sint gaat in bejaardentehuis Maris Stella langs bij bedlegerige bewoners.

ook Café Rembrandt aan. Hij is daar op zondag 4 december vanaf half vijf en voor zijn komst vinden al vanaf drie uur diverse activiteiten plaats. Zoals een bouwkleurplaat die kinderen zelf in elkaar kunnen zetten en daarna versieren. De kleurplaat is te downloaden vanaf de website rembrandt-aruba.com of op te halen in het café. Wie de schoen klaar heeft, mag deze 's morgens vanaf acht uur bij het café zetten. Ouders krijgen het verzoek om in de schoen een briefje te doen met enkele wetenswaardigheden over het kind, zodat Sint deze feitjes in het Grote Boek kan schrijven. De drie mooiste schoenen winnen een prijs. Tussen drie en vier uur kunnen kinderen

zelf mini-pizza maken, bakken samen met Keuken-Piet en daarna natuurlijk opeten. Voor deze activiteit moeten kinderen worden aangemeld, uiterlijk 4 december om één uur. Dat kan met een e-mail naar rembrandt@setarnet.aw. Deze pizza-activiteit is gratis.

Playa Pabao
Sinterklaas heeft bij Centro di bario Playa Pabao duidelelijk last van geheugenverlies. Net als vorig jaar kreeg het buurtcentrum ook dit jaar een mail van de goedheiligman waarin hij zijn excuses aanbiedt omdat hij zijn komst zo laat aankondigt. "De hoofdpiet had de brief in een verkeerde map bewaard en daardoor had ik het hele-

maal niet gezien", aldus de Sint in zijn mail. Schijnbaar is Sinterklaas vergeten om zijn hoofdpiet er op te wijzen dat hij die fout vorig jaar ook maakte. In ieder geval kunnen kinderen in Playa Pabao dus maandag 5 december rekenen op zijn komst.

Hij is er van vijf uur 's middags tot zeven uur 's avonds. Ouders die het leuk vinden als hun kind bij dat feestje is, kunnen hun kind tot en met vrijdag aanmelden. Dat kan in de ochtend van acht tot twaalf en in de middag van twee tot zes. De kosten bedragen 10 florin per kind. Bel voor meer informatie over deze Sint-actie met telefoonnummer 583-7775 of 593-8470.

Laatste markt Santa Rosa dit jaar

ORANJESTAD — Directie Landbouw, Veeteelt, en Visserij (LVV), in de volksmond bekend als Santa Rosa, houdt komende zaterdag 3 december de laatste markt van dit jaar. Van negen uur 's morgens tot één uur 's middags kan het publiek er terecht. Een week later organiseren ze een kerstviering.

Santa Rosa kijkt met een goed gevoel terug op het afgelopen jaar. Wat aan dat gevoel bijdraagt, stelt LVV zelf, is het succes van de markten die regelmatig bij Santa Rosa plaatsvinden. Deze begonnen zo'n zes maanden geleden kleinschalig, maar groeien dankzij de belangstelling van de bevolking uit tot meer grootschalige evenementen. Mensen kopen er massaal groenten, fruit, vlees, vis en planten bij de diverse kraampjes, naast

de andere producten die op de markt te krijgen zijn, aldus LVV. Zoals honing, *lamoenchi*, bloedworst, raspao en producten van aloë of warm eten uit de Creoolse keuken of stoofgerechten.

LVV kijkt daarom met een positieve blik naar het komende jaar. "Er is veel regegevalen in de afgelopen tijd en dat is voor de groei van gewassen uitstekend. In combinatie met onze hardwerkende boeren

verwachten we daarom een zeer productief 2012."

Kerstviering
De laatste markt betekent niet dat er aan het eind van het jaar geen activiteiten meer zijn bij Santa Rosa. Op zaterdag 10 december organiseren ze namelijk een feestelijke kerstavond, waarop ook 35 jaar Santa Rosa wordt gevierd. Deze kerstavond is voor heel iedereen toegankelijk. Bezoekers kunnen een levende kerststal zien, waar diverse dieren uit de kinderboerderij van LVV een plekje krijgen. Diverse gaitagroepen treden op en er worden traditionele kerstgerechten verkocht. Meer informatie over de kerstviering volgt nog, aldus LVV.

Wereldomroep zoekt Nederlanders

ORANJESTAD — De Wereldomroep zoekt voor hun programma Wereldreis Nederlanders die op Aruba of buureilanden Curaçao of Bonaire wonen. Verslaggever Maurice Laparlère 'zoekt verhalen uit alle hoeken van de samenleving en in alle kleuren van de regenboog'.

Zo klinkt de oproep van de publieke zender. Laparlère doet samen met collega Lissette Wellens, die op Curaçao gestationeerd is, van 7 tot en met 14 december de drie eilanden aan. Ze gaan op zoek naar verhalen van Nederlanders die hier wonen. De drie eilanden zijn de vijfde en voorlaatste bestemming van het programma. Geïnteresseerden kunnen een email sturen naar maurice.laparlere@rnw.lf

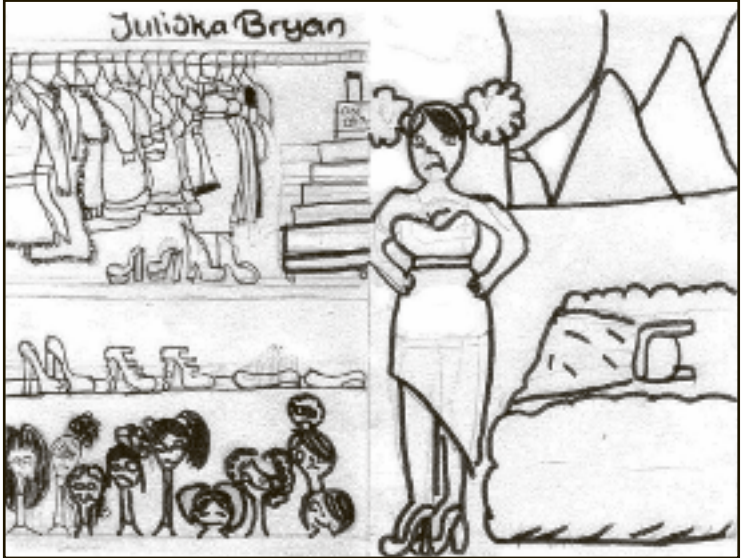
reageren via de Facebookpagina van de Wereldomroep. De zender hoopt op verhalen van iedereen die 'op de een of andere manier' een band met Nederland heeft. Laparlère: "We hopen op een kleurrijk palet aan levensverhalen. Op een serie portretten van eilandbewoners die we als Nederlandse afdeling met trots kunnen nalaten." Alle verhalen en invalshoeken zijn welkom. Iemand die het thuisland

heeft verlaten om als docent, rechter of restaurantmedewerker aan de slag te gaan. Personen die op één van de eilanden van hun oude dag genieten of diegene die de Nederlandse fiscus te slim af is, aldus de zender. Verhalen van personen die een bijzonder bestaan hebben opgebouwd of die juist weer van een leven in Nederland dromen, zijn ook welkom. "Het zou mooi zijn als het echt een dwarsdoorsnede van de bevolking wordt, met Nederland als verbindende factor. Zo'n kleine gemeenschap met zoveel verschillende achtergronden, daar moeten waardevolle verhalen te vinden zijn."

Arubaanse kinderen illustreren scheurkalender

SAN NICOLAS — Acht kinderen uit de zesde klas van de Graf van Zinzen-dorfschool hebben, onder leiding van juffrouw Hazenberg, meegewerkt aan illustraties voor de Bizar scheurkalender 2012 van kunstenaress Saskia Serlé.

"Volgens goed bijgeloof vergaat de wereld volgend jaar. Dit bracht mij op het idee om een scheurkalender te maken met bizarre berichten uit het Algemeen Dagblad en deze te laten illustreren door 74 bekende en minder bekende kunstenaars en kinderen uit Nederland en Aruba", vertelt Serlé. De volgende Arubaanse kinderen werkten mee aan het project: David Haug, Shanqueeta Engeldal, Timothy Kortram, David Schmidt, Juliska Bryan, Valentina Oman, Melanie Quant en Nathalie Stokes. Zij krijgen allen een gratis exemplaar van de scheurkalender. In de kalender staat onder meer het bizarre verhaal van een toilet van 6400 dollar, waarover de nieuwe eigenaar klaagt want 'hij trekt niet zo goed door'. Maar ook apjes



De illustratie van Juliska Bryan over het bizarre verhaal van zangeres Beyoncé. De superster boekte in een hotel een extra kamer speciaal voor haar twaalf koffers.

die in een dierentuin de zonnebrillen van de toeschouwers neuzen afstelen, zich misdragende vliegtuigpassagiers die geweigerd kunnen worden in het vliegtuig en de nieuwe modetrend: een echte levende egel in je handtas. De kalender is volgens initiatiefnemer Serlé een positieve gedachte

om op eenvoudige wijze de bekendheid van kunstenaars bij het publiek te stimuleren via een podium waar zij hun talenten kunnen laten zien. De kunstenaars en kinderen hadden veel plezier in het maken van hun illustraties, zegt Serlé. "Daar beleeft de lezer elke dag plezier aan."

18e editie Plaza Open succes

ORANJESTAD — De achtentiende editie van het golftoernooi Plaza Open is afgelopen zaterdag gespeeld. Ook dit jaar hadden de golfers van het toernooi veel geluk.

"Het was een prachtige dag om te golfen, we hebben gelukkig geen regen gehad", aldus Hans Nooter eigenaar van Café The Plaza. Aan het toernooi namen net zo als afgelopen jaar 88 deelnemers deel. Na ongeveer vijf uur golfen werd de eerste plaats bezet door Gian Pietersz en John Grigg. Naast de eerste prijs waren er ook nog enkele prijzen te vergeven voor de genote die 'nearest to the pin' eindigden. Maar deze prijzen

waren niet belangrijk, dat bleek wel uit de opmerking van één van de deelnemers aan het toernooi. "De meest fanatieke golfers spelen mee met het Plaza Open, omdat het het enige toernooi van het jaar is waar het nergens om gaat en plezier bovenaan staat." Dat het toernooi populair is bij veel golfers bleek wel doordat er dit jaar weer speciaal mensen uit Nederland voor het toernooi waren overgekomen. Zo waren KLM-piloot Sjaak van Pelt, Rowalt en Annemiek Grijn overgekomen. Na afloop van het toernooi kwamen de deelnemers bij elkaar in Café The Plaza, waar ze genoten van een drankje en een uitgebreid buffet.

COLUMN

Mag ik ff



Ik moest onwillekeurig aan onze minister-president Mike Eman denken toen ik minister-president Mark Rutte prinsheerlijk naast de Amerikaanse president Obama in de Oval Office zag zitten. Want dit is, zo is inmiddels gebleken, het hoogste wat je als minister-president kan bereiken en stijgt zelfs ver boven een audiëntie bij de paus uit. En terecht natuurlijk, want ik vind elke vorm van verering mensontvremd.

Maar een bezoek aan Obama is alles behalve ontrend, want de man stelt zich ontspannen op en toont ook respect voor zijn gasten. Voor onze Mark was er 40 minuten uitgetrokken en dat werden er zo maar even 50, wat als een hele eer mag worden beschouwd. En gaf even aan waarin een klein land soms heel even groot kan zijn. Ik gun het Rutte van harte ook

komingen te onderkennen maar dat niet wil laten blijken. Frustratie op frustratie dus, terwijl het allemaal zoveel makkelijker kan. Door gewoon met beide beentjes op de grond te blijven staan en de uitspraak dat *charity begins at home* als lijfspreuk te aanvaarden om op die manier als de meest sociale minister-president ooit, de Arubaanse geschiedenis in te gaan. In plaats van een nutteloos presidentschap door een handjeklap met Piet Hein Donner en ander CDA-ongeregeld. Want dat levert niet meer dan windeieren op en zal hun God ook zeker niet welgevallig zijn. Jammer, heel jammer. Want er is op het thuisfront menselijkerwijs nog zoveel te doen. Welke kansen laat Mike Eman hier zo maar liggen om zich geliefd en 'onsterfelijk' te maken. Een sociaal beleid voeren dat verder gaat dan handen schudden, de kindjes kussen en bolletjes aaien. Met een achterban aan ministers die zich ook al lang aan de werkelijkheid hebben onttrokken en zich wel of niet persoonlijk verrijken, dan toch zeker wel veel anderen binnen de kring van volgers en ja-knikkers. Waarbij karakterloosheid en schaamteloosheid een gebod van alledag zijn. Het is ei-

genlijk allemaal heel verdrietig dat mensen zo makkelijk hun waardigheid te grabbel kunnen gooien en een deel van hun menselijkheid bij het groot vuil buiten de deur hebben gezet. Met als grootste drijfveer een machtsgevoel dat tekend is bij mensen die van niets tot 'iets' zijn geraakt en aan dat 'iets' hun toch wel misereabele bestaan ontlenden binnen een kleine gemeenschap van toch wel aardige onderdanen, die zich helaas te onderdanig gedragen waarmee ze de machthebbers het gevoel geven nog almachtiger dan bijvoorbeeld een Obama. Een uitermate zielige vertoning van mensen met zoveel tekortkomingen dat ze hun onkunde alleen maar kunnen bedekken door zich schreeuwend en brokken makend door de Arubaanse dag en nacht slepen. Ik zou hun verstandelijk onvermogen graag met de mantel der liefde willen bedekken, ware het niet dat ze geen enkele compassie verdienen omdat ze zelf ook geen enkele compassie tonen waar dat voor zoveel minder bedielden op onze kleine rots broodnodig is. Daarom zal onze minpres nooit een Obama worden en is zelfs Mark Rutte voor hem een ruime brug te ver.

Weekendagenda

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail redactie@amigoe-aruba.aw of fax 582-2368.

Vrijdag 2 december

Wat : Bingo bestaat 7 jaar, dolars voor florin
Waar : Bingo Restaurant
Wanneer : lunch & diner (ook zaterdag)

Wat : The Ultimate Showdown - Key Club Colegio Arubano
Waar : Olde Molen
Wanneer : 20:30 - 01:30 (toegang 20 florin)

Zaterdag 3 december

Wat : versmarkt (laatste 2011)
Waar : Santa Rosa
Wanneer : 09:00 - 13:00

Wat : bezoek Sint en Piet
Waar : Fantastic Garden
Wanneer : 09:00 - 11:00 (10 florin per kind)

Wat : bezoek Sint en Piet
Waar : De Wit & Van Dorp Oranje stad en Dakota

Wanneer : 17:00 - 19:00
Wat : evenement 'dag van mensen met een beperking'
Waar : Hard Rock Café
Wanneer : 17:30 - 21:00

Zondag 4 december

Wat : familiedag Splash Party
Waar : Aqua Windies
Wanneer : 08:30 - 23:00 (toegang 20 dollar)

Wat : kerkdienst 'Maria'
Waar : Marinierskazerne Savaneta
Wanneer : 09:30

Wat : Koraalduivel proeven (gratis) & finale vangwedstrijd
Waar : Hadicurari Restaurant
Wanneer : 12:00 - 16:00

Wat : bezoek Sint en Piet
Waar : Café Rembrandt
Wanneer : 15:00 (Sint komt 16:30)

Wat : concert Un Cariño Musical (Scol di Musica Rufo Weaver)
Waar : Cas di Cultura
Wanneer : 20:00 (toegang 5 florin)

Rotonde Janwe tot volgende week gesloten



Foto: Edsel Sambo

Ondanks de door regenval opgelopen vertraging vorderen de werkzaamheden gestaag, waardoor de nieuwe rotonde nu al een overzichtelijke indruk maakt.

WILLEMSTAD — De nieuwe rotonde bij Janwe zal tot de volgende week gesloten blijven in verband met het aanbrengen van de asfaltlaag. De Dienst Openbare Werken (DOW) laat weten dat vanwege de aanhoudende regenval het asfalteren van de nieuwe toegangswegen naar de rotonde vertraging heeft opgelopen.

“De aannemer heeft laten weten dat de werkzaamheden deze week niet zoals gepland afgerond kunnen worden. De schatting is dat tussen maandag en in het uiterste geval woensdag, de werkzaamheden afgerond zullen worden”, aldus Mercilia.

aldus het afdelingshoofd van Projectontwikkeling en Advies van DOW, Frensel Mercilia. Hij licht toe dat de dienst inmiddels opdracht heeft verstrekt om de extra gecreëerde ingang bij de kerk, waar de Amigoe eerder over schreef, te sluiten omdat bij aanhoudende regenval het water het parkeerterrein

opstroomt. “We hebben ook de naastgelegen rooien bij de kerk nagelopen en er blijkt sprake te zijn van verstopping, waardoor het water op het terrein blijft liggen. Uiteraard zullen we deze rooien nu schoonmaken”, aldus Mercilia. Zie ook een advertentie op pagina 16

RBC geeft 50 miljoen dollar aan obligaties uit voor Fatum

WILLEMSTAD — De RBC Merchant Bank Caribbean heeft onlangs een uitgifte gedaan van obligaties met een variabele rente ter waarde van 50 miljoen dollar ten gunste van Fatum Holding NV, onderdeel van Guardian Holdings Group. Volgens de directeur van Fatum Holding, Steven Martina, een grote eer, zeker omdat het de eerste keer is dat RBC een uitgifte van een dergelijke omvang in het Caribisch gebied heeft gedaan. “Dit bewijst de soliditeit van Fatum”, aldus Martina.

De Trinidadiaanse pers maakte melding van deze transactie. Het betreft uitgave van obligaties met een variabele rente (floating rate notes) met een looptijd

van vijf jaar ter waarde van 50 miljoen dollar. Volgens de krant Trinidad Express zal Guardian Holdings Group, waar Fatum onderdeel van is, het kapitaal aanwenden voor investeringsprojecten van de Fatum-vestiging op Curaçao en voor andere activiteiten van de organisatie in het Caribisch gebied. Volgens Martina zal het geld vooral gebruikt wor-

den voor onder meer strategische acquisitie binnen en buiten het Caribisch gebied. 50 miljoen dollar is een flinke injectie, aldus de directeur, die eraan toevoegde dat deze uitgave van obligaties deel uitmaakt van de totale strategie van de Guardian Holdings Group om kapitaal aan te trekken voor hun investeringsplannen.

Achtste lustrum Sitek

WILLEMSTAD — Onderwijsvakbond Sitek bestaat veertig jaar. Dat wordt morgen gevierd met optredens van Doble R en Dreams. De vakbond is op 1 december 1971 opgericht, nadat zeven federaties van docenten zich hadden verenigd. De vakbond begon onder de naam Vereniging Leerkrachten Curaçao (VLC). Later veranderde de vakbond van naam.

Vanwege de bewustwording rond het Papiaments als instructietaal wijzigde de vakbond zijn naam in Sindikato di Trahadó den Edukashon na Kòrsou (Sitek). De afgelopen jaren heeft de vakbond verschillende successen geboekt in het onderwijs. Een van de eerste successen is het protocol uit 1975. Dat protocol houdt in dat maatregelen die in samenspraak met de vakbond tot stand zijn gekomen, eerst ter inzage worden gegeven voordat deze worden uitgevoerd. Zo kan de vakbond zeker weten of hetgeen dat op papier staat, overeenkomt met de

afspraken. Andere prestaties zijn collectief contract, gelijke beloning ongeacht sekse en zwangerschapsverlof. Vroeger moesten docenten als ze zwanger raakten thuis blijven. Sitek heeft ervoor gezorgd dat vrouwen met zwangerschapsverlof kunnen gaan zonder hun werk te verliezen. Sitek heeft drie uitgangspunten. Ten eerste komt de vakbond op voor de belangen van zijn leden. Ook komt Sitek op voor de kwaliteit van het onderwijs. Tot slot houdt de vakbond zich bezig met maatschappelijke kwesties.

Het veertig jarig bestaan van de vakbond wordt in stijl gevierd met optredens van Dreams en Doble R. Leden kunnen tot en met donderdag twee kaarten voor het feest ophalen. Niet-leden betalen 50 gulden entree. Het evenement vindt plaats in het kantoor van de vakbond, Landhuis Steenen Koraal aan de Kaya Maestronan di skol z/n. Voordat de bands zullen spelen, worden er enkele pilaren uit het onderwijs geëerd en kijkt de vakbond terug op zijn veertigjarig bestaan.

Het veertig jarig bestaan van de vakbond wordt in stijl gevierd met optredens van Dreams en Doble R. Leden kunnen tot en met donderdag twee kaarten voor het feest ophalen. Niet-leden betalen 50 gulden entree. Het evenement vindt plaats in het kantoor van de vakbond, Landhuis Steenen Koraal aan de Kaya Maestronan di skol z/n. Voordat de bands zullen spelen, worden er enkele pilaren uit het onderwijs geëerd en kijkt de vakbond terug op zijn veertigjarig bestaan.

Visie op Koninkrijk: ‘Onafhankelijkheid hoort bij emancipatiestreven’

WILLEMSTAD — In de visie van de regering van Curaçao moet de verdere ontwikkeling van de autonomie tegemoetkomen aan de mogelijkheid van het, op termijn, en afhankelijk van de daarop gerichte soevereine wil en wens van de bevolking van Curaçao, ‘bereiken van politieke onafhankelijkheid, als de natuurlijke uitdrukking van het emancipatiestreven dat voormalige koloniën pleegt te kenmerken’.

Dat stelt de regering-Schotte in de notitie met betrekking tot de visie op het Koninkrijk voor de Koninkrijksconferentie, die op 14 december in Den Haag plaatsvindt. “De in het Statuut verankerde autonomie moet worden begrepen in het licht van het internationaal gegarandeerde recht op zelfbeschikking van volken, zoals geformuleerd in artikel 73 van het Handvest van de Verenigde Naties en in het eerste artikel van zowel het Internationaal Verdrag voor burgerlijke en politieke rechten als het Internationaal Verdrag voor economische, sociale en culturele rechten, beide New York 1960”, onderbouwt de regering dit streven. “Met de staatkundige veranderingen van 10 oktober 2010 zijn de landen Curaçao en St. Maarten quasi-autonome landen in het Koninkrijk geworden. Hun autonomie is op dit moment immers niet hetzelfde als die van Aruba.”

ten quasi-autonome landen in het Koninkrijk geworden. Hun autonomie is op dit moment immers niet hetzelfde als die van Aruba.”

Geen vrije wil

Met de nieuwe staatkundige structuur is voor de eilanden, die in het Caribisch deel van het Koninkrijk liggen, hun recht op zelfbeschikking onaangetast en onvervreemdbaar gebleven, stelt de notitie verder. “Anders dan vanwege de regering van het Koninkrijk bij herhaling is gezegd, omvat dat recht ook de vrije keuze van elke vorm van associatie, waarvoor in vrijheid door de bevolking van de Caribische eilanden in het Koninkrijk wordt gekozen. Dit geldt in de visie van Curaçao ook voor Bonaire, St. Eustatius en Saba.

Daarbij is van belang dat de huidige opneming van Bonaire, St. Eustatius en Saba in het Nederlandse staatsbestel het gevolg is van bestuurlijke overeenstemming, die niet berust op de in vrijheid bepaalde wil van de bevolkingen van die eilanden en daarmee zelfs in strijd is.” De Caribische landen dienen volgens de regering leidend te zijn bij de besluitvorming binnen het verband van het Koninkrijk. “Daarin kan Nederland in beginsel slechts volgend zijn, ook ten aanzien van de interne werking van het zelfbeschikkingsrecht binnen het Koninkrijk.” Voor de regering van Curaçao ligt het richtpunt voor een visie op de toekomst van het Koninkrijk bij de verdere ontwikkeling van de autonomie van Curaçao. Die autonomie is in principe minimaal gelijk aan de autonomie, die Aruba sinds 1986 als land bezit: de landen van het Koninkrijk behartigen zelfstandig de eigen belangen voor zover het niet tevens belangen van het Koninkrijk betreft.

‘Hechtenis Braam misverstand’

ORANJESTAD — De hechtenis van advocaat Bertie Braam berust op een misverstand, zegt advocaat Chris Lejuez, die Braam vertegenwoordigt in deze zaak. “Iemand heeft iets gezegd waar bij het OM een misvatting over is ontstaan.” Wat er precies is gezegd, laat de raadsman niet weten.

Braam werd zondag aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij witwassen van geld in zijn hoedanigheid als directeur van een trustkantoor op Curaçao in 1996, aldus Lejuez tegen deze krant. Dinsdag werd zijn hechtenis door de rechter-commissaris met acht dagen verlengd. Volgens de advo-

caat is deze hechtenis echter ‘niet op zijn plaats’ en zal zijn cliënt zeer binnenkort weer vrij zijn. Nadat Braam gisteren eindelijk de stukken heeft gelezen, is hem duidelijk geworden waarom het Openbaar Ministerie (OM) hem verdenkt, zegt Lejuez. Volgens de raadsman kan zijn cliënt echter aantoonbaar maken

dat het een misvatting is. “Hij zal uitleggen wat er daadwerkelijk aan de hand was.” Het onderzoek naar deze zaak is al minstens enkele maanden bezig. Toen bezocht een Arubaanse officier van justitie Braam al op Curaçao voor een gesprek. Volgens Lejuez heeft zijn cliënt vanaf het begin volledig meegewerkt en blijft hij dat doen. Op de vraag of er nog andere verdachten zijn in deze zaak, wil Lejuez geen antwoord geven. Ook het OM blijft zwijgzaam en geeft geen reactie op vragen over details.

PAR wil Gumbs in Staten

WILLEMSTAD — De PAR-fractie in de Staten wil dat de regering de geschorste directeur van de Veiligheidsdienst Curaçao (VDC), Edsel Gumbs, onthef van zijn geheimhoudingsplicht. Op deze manier kan Gumbs, volgens PAR-fractievoorzitter Emily de Jongh-Elhage, zijn versie van het verhaal over de gelekte memo van de VDC over de screening van leden van het kabinet-Schotte in het parlement geven.

Aanleiding voor het verzoek van de PAR is het feit dat de regering Frank Calmero, de huidige crisismanager van de VDC, wel van zijn geheimhoudingsplicht heeft ontheven. Hierdoor kon hij enige tijd terug een uitleg geven over hoe de betrokken memo in de pers gelekt kon worden. Volgens De Jongh-Elhage heeft Calmero in zijn verklaring aan de pers

enkele ernstige beschuldigingen aan het adres van Gumbs geuit. Zij constateert verder dat deze beschuldigingen op steun van premier Gerrit Schotte (MFK) kunnen rekenen. “Deze crisis is ontstaan toen Gumbs als hoofd van de VDC met zijn werkzaamheden van start is gegaan om zo te voldoen aan de opdracht die hij van de gouverneur heeft gekregen om de leden van het kabinet-Schotte te screenen, terwijl Schotte het er niet mee eens was dat Gumbs dit on-

derzoek moest voortzetten.” Volgens De Jongh-Elhage moet Gumbs in staat worden gesteld zich te verdedigen tegen de beschuldigingen aan zijn adres. Zij verzoekt dan ook premier Schotte om de geschorste Gumbs in staat te stellen zijn kant van het verhaal in de Staten te doen. “Als volksvertegenwoordiger en als toezichthouder op de regering is het onze taak om alle informatie over de memo, het lek naar buiten toe en de ernstige beschuldigingen over de screening van onze ministers te zoeken. In de 46 jaar van de veiligheidsdienst is dit de eerste keer in de geschiedenis (...) dat er sprake is van het uitlekken van informatie en een vertrouwenscrisis tussen de premier en deze dienst.”

RSA

Moeder Natuur heeft soms ook haar slechte dagen...

Zorg ervoor dat u de juiste verzekering heeft!

RSA heeft de beste dekking tegen storm en overstroming.

Meer weten? Vraag uw broker of kom langs bij één van onze kantoren op Curaçao, Aruba en Bonaire.

RSA Curaçao	Kaya Flamboyant 7	Tel.: (+5999) 767 4444	} www.rsa.an
RSA Aruba	L.G. Smith Boulevard 124	Tel.: (+297) 583 0668	
RSA Bonaire	Kaya Gobernador Debrot	Tel.: (+599) 717 2080	

Tiener Pret!

39.- 20.- 49.-

livera
live life love livera

Salina Galleries Tel 465-0691

Landhuis Brakkeput mei mei

www.brakkeputmeimeel.com

De week bij Mei Mei

MAANDAG Salsa avond Na uw eten gratis introductie salsas	VRIJDAG Norman Moron 'Live' Gezellige Curaçaose pianomuziek
DINSDAG Romantische muziek van harpist Marco Dorothea	ZATERDAG Prime Rib uit de oven Het lekkerste stuk vlees dat er is
WOENSDAG Paella! Vers bereid met vis, kip & groenten	ZONDAG Strean di Merengue Opvang voor de kinderen en 'live' muziek van de huishoud
DONDERDAG Lobster avond Verse kreeft van de grill of thermidor	

omgeving Jan Thiel/Jan Sofat Tel: 767-1500

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
donderdag 1 december
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoearuba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
admin@amigoearuba.aw

Opmaak:
Zulma Kock
aviso@amigoearuba.aw

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoearuba.aw

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnement@amigoearuba.aw

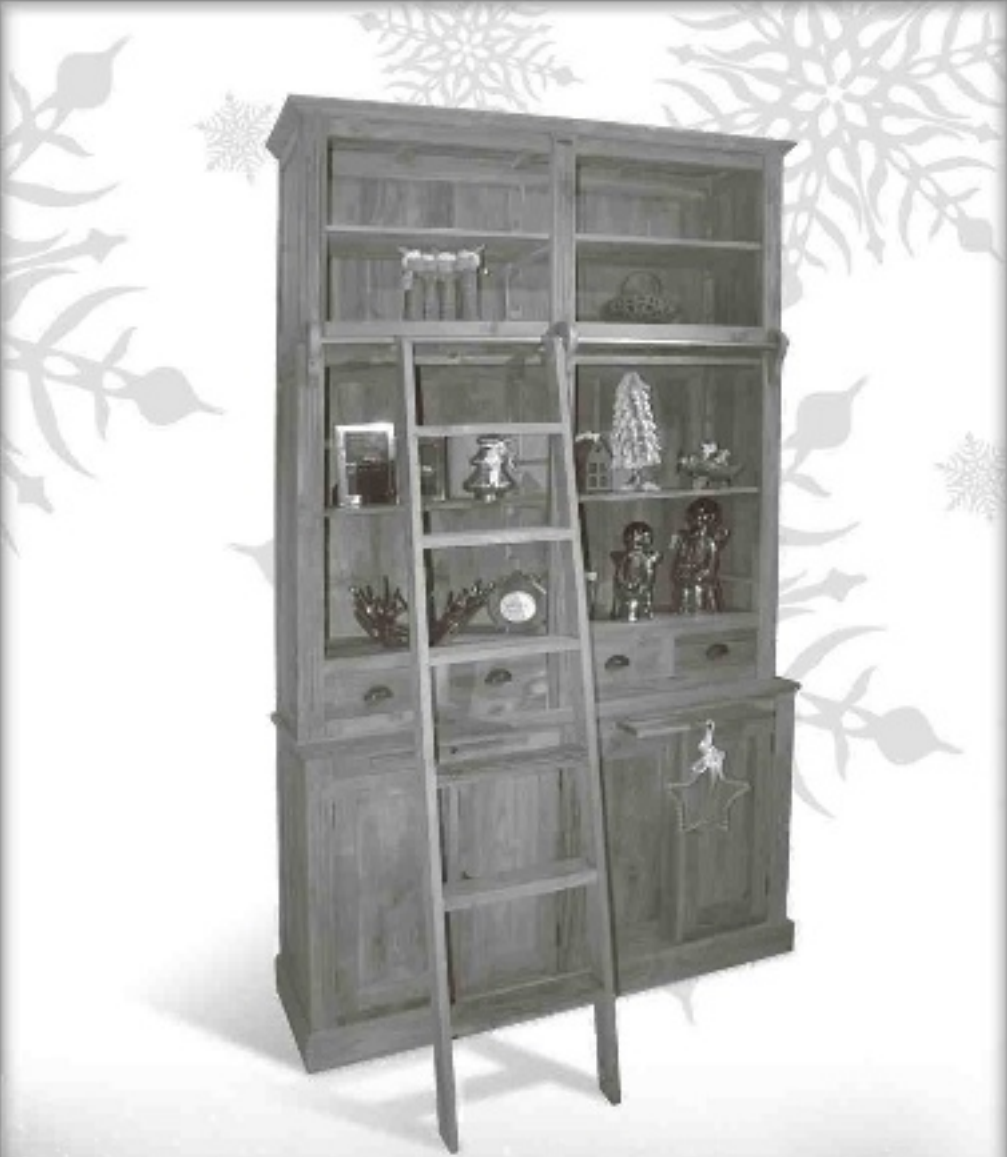
Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord



Home Library...

HOME & NATURE

Avenida Milio Croes 70 | Tel 588-2731
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

ARUBA

AANMELDING HUISARTSOPLEIDING ARUBA 2012 - 2015

Inleiding
Wilt u huisarts worden in Aruba? Meldt u aan bij de Huisartsopleiding Aruba. In 2012 zijn weer plaatsen beschikbaar. De Huisartsopleiding Aruba is in 2009 gestart en een initiatief van het Ministerie van Volksgezondheid Aruba en ontwikkeld door de huisartsopleiding VU medisch centrum te Amsterdam in samenwerking met de Directie Volksgezondheid van Aruba en het huisartsinstituut Aruba, momenteel ondergebracht bij Instituto Medico San Nicolas (ImSan). Dit in het kader van een project om de huisartszorg in Aruba te versterken.

Algemeen
De huisarts vervult een spilfunctie in de gezondheidszorg en is het eerste aanspreekpunt voor patiënten en hun familie. De huisartsenzorg biedt een breed pakket aan diagnostische, therapeutische en op preventie gerichte interventies. In Aruba wordt met aangepaste NHG richtlijnen gewerkt. De gezondheidszorg is op Nederlandse wijze georganiseerd. Een huisarts kan in Aruba een goed inkomen genereren.

De opleiding
De huisartsopleiding duurt drie jaar als deze voltijds wordt gevolgd. De opleiding bestaat uit (gemiddeld) 1 dag cursorisch onderwijs per week en 4 dagen stage in de praktijk. De opleiding voldoet geheel aan de eisen van de Nederlandse huisartsopleiding en geeft bij voltooiing het recht op inschrijving in het huisartsen register Aruba. Het diploma is geldig voor Aruba. Wanneer men na de opleiding in Nederland wil gaan werken moet het diploma gewaardeerd worden door het Ministerie van VWS in Nederland. Voor registratie in Nederland zal dit in de praktijk een (korte) beoordelingsstage betekenen. Bij aanname voor de opleiding zal de voorkeur gegeven worden aan Arubaanse artsen. Beheersen van het Papiaments en/of Spaans is een pre. Het volgen van de opleiding in deeltijd is mogelijk, evenals het verkrijgen van vrijstellingen voor delen van de opleiding op grond van voorafgaande opleiding en praktijkervaring. Aan beide zijn voorwaarden verbonden. Nadere informatie is te verkrijgen via www.hovumc.nl

Dienstverband
Tijdens de opleiding heeft men een dienstverband bij het huisartsinstituut Aruba, werkgever van huisartsen in opleiding. Nadere informatie over de arbeidsvoorwaarden is te vinden op www.hovumc.nl. **Na afloop van de opleiding bent u verplicht minimaal 5 jaar te werken als huisarts in Aruba**, en indien u minder dan 10 jaar in Aruba werkt zult u een deel van de opleidingskosten terug moeten betalen.

Vestiging
Bij indiensttreding in verband met het volgen van de huisartsopleiding dient voldaan te worden aan de bepalingen van de Landsverordening Toelating en Uitzetting Aruba.

Procedure
De aanmelding voor de opleiding geschiedt via een volledig ingevuld aanmeldingsformulier vergezeld van de sollicitatiebrief met vermelding van de motivatie om huisarts te worden (plus kopie bul, kopie BIG-registratie en een pasfoto). Het aanmeldingsformulier kan worden gedownload via internet: www.huisartsopleiding.nl. De bescheiden moeten vóór 25 juni 2012 in het bezit zijn van het huisartsinstituut Aruba. Postadres via IMSAN: Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas Aruba. Een ingescande kopie kan verstuurd worden naar hoaruba@imsan.info.

Aanmelding mag ook plaatsvinden vooruitlopend op het artsexamen, mits men bij aanvang van de huisartsopleiding in het bezit is van de BIG-registratie. Onvolledige aanmeldingen worden niet in behandeling genomen. Na aanmelding krijgt men een bevestiging van ontvangst en na 1 juli 2012 ontvangt men nader bericht van de selectiecommissie Huisartsopleiding. De sollicitatiegesprekken worden in juli en augustus gehouden in Amsterdam of Aruba.



Treasure Box
(Baby) Furniture, Toys & More..

Badjes - Boxen - Ledikantjes - Commodes - Kindermeubilair - Verzorgingsartikelen - Lakentjes - Matrasjes – Autostoeltjes

Speciale prijzen voor volledige slaapkamers !!

Wegens plaatsgebrek gedeeltelijke **opruiming speelgoed -50% !!**

Treasure Box
(tegenover Ling & Sons) – 5834555

!!! 01 december koopavond tot 9 pm !!!



De Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) is met ingang van het jaar 2011 geheel verantwoordelijk voor de uitvoering van de pensioenregelingen die gelden voor ambtenaren en daarmee gelijkgestelden, en werknemers van aangewezen werkgevers. APFA valt vanaf begin 2011 onder het toezicht van de Centrale Bank van Aruba. Het aantal actieve deelnemers per medio 2011 bedraagt 6.296 en het aantal gepensioneerden 3.184. APFA heeft een balans totaal per medio 2011 van ruim Afl. 2 miljard en is de grootste financiële instelling op Aruba. Er werken 30 medewerkers bij APFA. Voor haar Raad van Toezicht en haar onderscheiden commissies is de Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba is op zoek naar een (part-time)

Raadssecretaris

De Raadssecretaris is verantwoordelijk voor het uitvoeren van werkzaamheden op bestuurlijk-organisatorisch, secretariael en beleidsvoorbereidend gebied ter ondersteuning van de besluitvorming en uitvoering door de Raad van Toezicht en haar commissies. Hieronder vallen o.a.

- Het verrichten van ondersteunende werkzaamheden in het kader van beleid- en besluitvorming waaronder:
 - Het bewaken van de statutaire en reglementaire procedures rondom de besluitvorming en beleidsontwikkeling;
 - Het bewaken van de nakoming van alle wet- en regelgeving, statutaire bepalingen en andere beleidsbeslissingen;
 - Het geven van juridisch advies;
- Het zorgdragen voor de organisatie van de Raads- en Commissievergaderingen waaronder het coördineren en bijwonen van de vergaderingen, het vastleggen van de gemaakte afspraken en het bewaken van de nakoming daarvan, het verzorgen van de notulen;
- Het verzorgen van de correspondentie;
- Het aanleggen en beheren van een adequaat archief;
- Het ondersteunen bij de werving en introductie van nieuwe Raadsleden.

Deze functie is een deeltijd baan en zal ongeveer 17 tot 20 uren per maand vereisen.

Formele vereisten

- HBO opleiding in een juridische richting
- Kennis van de wettelijke, statutaire en reglementaire richtlijnen waarbinnen de organisatie opereert
- Minimaal 5 jaar relevante werkervaring
- Betrouwbaar en zelfstandig
- Uitstekende communicatieve vaardigheden zowel in woord als geschrift
- Uitstekende organisatorische vaardigheden
- Initiatiefrijk en representatief

De geschikte kandidaat is integer, professioneel, initiatiefrijk, klantgericht en communiceert open en effectief. Sollicitaties dienen schriftelijk met CV en kopie getuigschriften gericht te worden aan: Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba, Seroe Blanco 4, of via email apfaruba@setamet.aw, ter attentie van dhr. J. de Cuba uiterlijk 9 December 2011.

Hillen wil af van taboe op samenwerking

DEN HAAG — Europese landen moeten vormen van militaire samenwerking met vaartuigen, voertuigen of vliegtuigen overwegen, die voorheen ondenkbaar leken. Nederland wil daarbij een voortrekkersrol vervullen in de aanloop naar de NAVO-top in Chicago in mei volgend jaar.

Dat kondigde minister Hans Hillen van Defensie gisteren aan in het debat in de Tweede Kamer over zijn begroting voor volgend jaar. “We moeten het taboe doorbreken dat elk land alles zelf moet kunnen en zelf moet hebben”, zei hij. Hillen gaf een opsomming van landen waarmee Nederland al samenwerkt, zoals Noorwegen, Denemarken en België. Met de Denen en Noren wordt

ook gesproken over samenwerking bij het gevechtsvliegtuig dat de F-16 zal vervangen. Hij refereerde ook aan de samenwerking met de Duitse landmacht. In de tijd dat het Nederlands-Duitse legerkorps werd opgericht, was het een ‘sensatie’ dat Nederlandse militairen onder Duits commando kwamen. “Inmiddels hoor je daar niemand meer over”, stelde de minister, die

zei een grote fan te zijn van de landmachtsamenwerking. De PVV, de gedoogpartner van het minderheidskabinet van VVD en CDA, waarschuwde dat verder gaande samenwerking betekent dat Nederland bevoegdheden over de eigen militairen uit handen geeft. Hillen weersprak de suggestie dat hij daarmee de nationale soevereiniteit verkwanselt. Een frisse kijk op dat beginsel is volgens hem dringend nodig. De NAVO blijft volgens Hillen de beste garantie voor veiligheid op het Europese continent. Ook de Europese Unie speelt een effectieve rol bij

het stabiliseren en voorkomen van veiligheidsproblemen, aldus de minister. De Europese afhankelijkheid van Amerikaanse militaire middelen om zelfs kleine missies uit te voeren, is volgens hem echter slecht voor de NAVO en voor Europa. Die afhankelijkheid moet daarom verminderen. “Alleen als de Europese lidstaten meer op eigen benen leren staan, kunnen zij op termijn volwaardige bondgenoten van de Verenigde Staten blijven. Het gaat dus niet alleen om het terugdringen van kosten, maar zeer zeker ook om het vergroten van de slagkracht”, stelde de bewindsman.

Ook Nederlandse ambassadeur terug uit Iran

DEN HAAG — Minister Uri Rosenthal van Buitenlandse Zaken roept de Nederlandse ambassadeur in Iran tijdelijk terug voor overleg. Aanleiding voor deze zware diplomatieke maatregel is de gewelddadige bestorming dinsdag van de Britse ambassade in de Iraanse hoofdstad Teheran.

Dat heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren gemeld. Het terugroepen van de ambassadeur gebeurt uit solidariteit met de Britten, aldus het ministerie. Het personeel van de ambassade in Iran is niet in gevaar. Ook Duitsland heeft de ambassadeur in Teheran tijdelijk te-

ruggehaald voor consultatie. Londen heeft zijn ambassade in Teheran gisteren gesloten en alle Iraanse diplomaten in Londen uitgewezen. Het terugroepen van een ambassadeur voor overleg kan een land doen uit kritiek op het beleid van het land waar de ambassade

zich bevindt. Begin dit jaar werd de Nederlandse ambassadeur in Teheran ook al teruggedroepen voor consultatie. Aanleiding daarvoor was de gang van zaken rond het proces, de executie en de begrafenis van de Nederlands-Iraanse Zahra Bahrami. De diplomatieke spanning tussen Nederland en Iran liep in die tijd flink op. Nadat bekend was geworden dat Bahrami in Iran was geëxecuteerd, sprak Rosenthal van een ‘schandaal’ door een barbaars regime’.

Meer tips over vermissing Jair Soares

DEN HAAG — De politie heeft gisteren in totaal 30 tips gekregen over de vermissing van de toen zevenjarige Jairo Soares. Het jongetje verdween op 4 augustus 1995 spoorloos. Dat heeft de vandaag politie gemeld.

De zaak werd onlangs heropend nadat de politie nieuwe informatie had binnen-

gekregen. Onder meer het tv-programma *Opsporing Verzocht* besteedde er aan-

dacht aan. Militairen zochten gisteren de hele dag in het duingebied bij Monster naar sporen van de jongen.

Dat leverde niets op wat in verband met de vermissing kan worden gebracht.

Dode bij brand in Ritthem



Photo: NU

RITTHEM — Bij een uitlaande brand in een boerderij in Ritthem (Zeeland) is gisteren een man omgekomen. Dat heeft de politie laten weten. De brand brak rond kwart over 9 uit. Wie het dodelijke slachtoffer is, kon de politie nog niet zeggen. Ook andere details kon de politie nog niet geven. De brandweer gaf rond kwart voor 11 het sein brand meester. De boerderij is door de brand volledig verwoest; de schuur naast de boerderij is behouden gebleven.

Ruim miljoen met dubbele nationaliteit

DEN HAAG — Meer dan een miljoen mensen in Nederland hadden in 2010 zowel de Nederlandse als een andere nationaliteit. Dat blijkt uit de meest recente cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek. Die dateren van begin dit jaar.

In totaal hadden 1,16 miljoen Nederlanders tevens een andere nationaliteit. Dat aantal is in de afgelopen vier jaar licht opgelopen. In 2006 werd het miljoen overschreden. De helft van de mensen met een dubbele nationaliteit had

naast een Nederlands een Europees paspoort, ruim 282.000 van hen had ook een Turks paspoort. Meer dan 328.000 hadden nog een paspoort van een Afrikaans land, veruit de meeste van Marokko. Bijna

100.000 was nog Aziatisch, onder meer Vietnamese (meer dan 12.000), Afghaans (ruim 10.000) en Iraans (ruim 17.000). Het CBS neemt iemand met een dubbel paspoort mee in de gegevens, als hij voor onbepaalde tijd in Nederland woont en dus in het bevolkingsregister van een Nederlandse gemeente staat. Naar verwachting komt het CBS begin volgend jaar met nieuwe cijfers.

Rapport over vuurwapens bleef in de la

HILVERSUM — Ruim een half jaar voor de schietpartij in Alphen aan den Rijn lag er bij het ministerie van Justitie al een rapport op tafel over gebrek aan toezicht op wapenvergunningen. In de studie staat dat de afgifte en de controle van vergunningen door de politie tekortschieten.

Het tv-programma *Een Vandaag* citeerde gisteren uit het rapport uit augustus 2010. Deskundigen wezen toen ook al op de gevaren van een geestelijk instabiel persoon met een vuurwapen. Verder staat er in het rapport dat het de politie ontbreekt aan kennis om aanvragen voor een vergunning goed te kunnen beoordelen. Voor een goede controle heeft de politie niet genoeg capaciteit. Toezicht heeft geen prioriteit en het computersysteem dat daarbij helpt, werkt niet goed. Kamerleden van PVV, SP en D66 vinden dat ze het rapport hadden moeten krijgen. Minister Ivo Opstelten

(Veiligheid en Justitie) heeft het stuk gestuurd naar de Onderzoeksraad voor de Veiligheid, die de schietpartij in Alphen onderzocht, maar zag geen aanleiding het openbaar te maken. De Onderzoeksraad oordeelde eerder dit jaar dat wapenvergunningen veel te gemakkelijk en routinematig worden afgegeven. Ook ontbreekt het aan een goede controle van wapenvergunninghouders, aldus de raad. Het ministerie van Veiligheid en Justitie heeft daarna gezegd dat het beter gaat toezien op hoe politie omgaat met het verstrekken en controleren van wapenvergunningen. In EenVan-

daag vroeg Pieter van Vollenhoven, voormalig voorzitter van de Onderzoeksraad, zich hardop af waarom het rapport uit 2010 niet openbaar is gemaakt. “Waarom is er niets mee gedaan? Wat is er zo geheimzinnig aan?”

De Raad van Korpschefs wilde gisteren niet inhoudelijk op het bestaan van het rapport reageren en verwees naar ‘de eigenaar van het rapport’, minister Opstelten.

Kamer wil vrijstelling Turkse dienstplicht

DEN HAAG — Het kabinet moet er opnieuw bij Turkije op aandringen om Nederlands-Turkse mannen helemaal vrij te stellen van de Turkse dienstplicht. Een meerderheid van de Tweede Kamer steunt een voorstel van de strekking van de PvdA, de grootste oppositiepartij.

Dat bleek gisteren in het debat over de begroting van Defensie voor volgend jaar. Minister Hans Hillen van Defensie zal de motie met een positief advies overbrengen aan zijn collega Uri Rosenthal van Buitenlandse Zaken. Turken die buiten Turkije wonen, moeten net als andere Turken gewoon hun dienstplicht van doorgaans vijftien maanden vervullen. Die kunnen ze nu nog afkopen voor 5000 euro. De Kamer wil dat Nederlanders met een Turks paspoort ook daarvoor worden vrijgesteld. Werken bij Defensie in Nederland zou bovendien een reden moeten zijn om iemand te ontfemen van de Turkse dienstplicht. In het verleden heeft Nederland geprobeerd de kwestie te regelen, maar tot nu toe zonder resultaat, aldus Hillen.

School kan ‘u’ als norm vastleggen

DEN HAAG — De leraar aanspreken met u getuigt van respect en goede omgangsvormen, maar het is aan de scholen zelf of ze dat in regels willen vastleggen.

Dat stelde minister Marja van Bijsterveldt (Onderwijs) vandaag in een reactie op een voorstel van de PVV. Die vindt dat er tussen de leerkracht en leerling een professionele afstand nodig is, zodat het respect voor het gezag van de docent wordt vergroot. Je en jij zeggen en voornamen gebruiken passen daar volgens de PVV niet bij.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans

10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.

11:55-12:00 Nieuws Nova

De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met TIO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Aruba, 30 november 2011

CURIM CORPORATION N.V.
Schottegatweg Oost 171E, P.O. Box 97,
Willemstad, Curaçao



Mourik Caribbean N.V.

Mourik Caribbean N.V. is part of the Dutch Mourik Group with more than 2000 employees worldwide. Mourik Caribbean N.V. is working in the petrochemical industry.

Mourik Caribbean N.V. is hiring a pro-active

Warehouse / logistics supervisor

You are responsible for:

- Planning and monitoring the storage, delivery and dispatch of orders;
- Overseeing stock control and processing orders;
- Coordinating the use of automated and computerized systems;
- Responding to and dealing with suppliers by email, fax and telephone;
- Keeping stock control systems up to date;;
- Planning future capacity requirements;
- Producing regular reports on a daily, weekly and monthly basis;
- Maintaining standards of health and safety, hygiene and security in the work environment, for example; ensuring that stock such as chemicals are stored safely;
- Monitoring periodic certification of certain equipment pieces, (re)certify and file test results.

If you have the following characteristics and qualifications, we would like to hear from you:

- Minimum secondary vocational education (MBO);
- At least 3 years of experience in similar function;
- Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamentu;
- Good computer skills (Microsoft Office), experience with Exact is a pre;
- You are independent and have good communication skills.

If you feel that this job fits your qualifications please apply before December 10, 2011. You can apply your letter and curriculum vitae to Joris Weststrate.

Mourik Caribbean N.V.
Lagoweg 36
San Nicolas
Tel: 584-7688
E-mail: jorisweststrate@mourikaruba.wa

Vijf nieuwe politieagenten beëdigd



KRALENDIJK — Het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) heeft vijf nieuwe politieagenten erbij. Onlangs werden zij beëdigd op het bureau in Kralendijk. KPCN wenst de nieuwe collega's veel succes in hun carrière. Van links naar rechts op de foto: E. Albertus, J. Margaritha, J. Morillo, P. Mercera en L. Molina.

Gouverneur Holiday lanceert website

PHILIPSBURG — Gouverneur Eugene Holiday heeft zijn nieuwe website www.kabgsxm dinsdag gelanceerd. De site verwelkomt bezoekers met een fris ontwerp, stralende kleuren en nieuwsbeelden.

Het doel van de website is om contact te onderhouden met het publiek over de rol

en de positie van de gouverneur in de regering van St. Maarten. "Dit is belangrijk gezien mijn visie voor topprestatie in de regering om het volk van dienst te zijn, omdat het bijdraagt aan een grotere transparantie en kennis over de wijze waarop de regering functioneert", stelde gouverneur Holiday. Op de website kan Engels

of Nederlands worden gehandhaafd. De beschikbare informatie is veelzijdig en geeft inzicht in de verantwoordelijkheden van de gouverneur, een overzicht van zijn activiteiten, werkbezoeken en toespraken en het laatste nieuws.

Ook kan men informatie verkrijgen over de taken van het Kabinet van de

Volksgezondheid op bezoek bij gedeputeerde

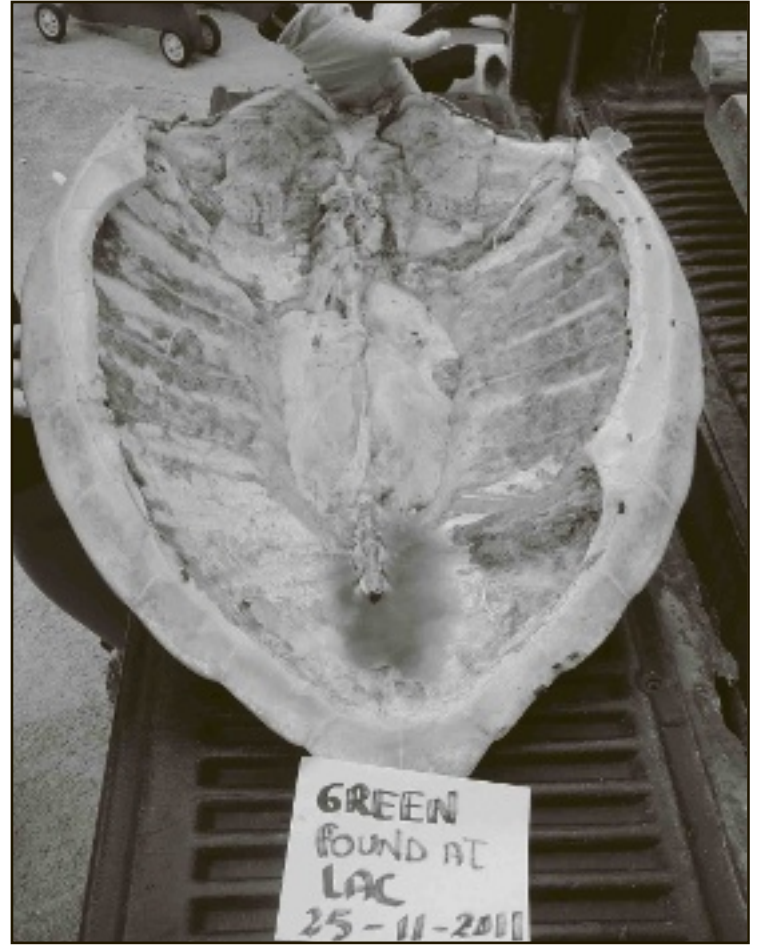
KRALENDIJK — Een delegatie van het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport en de Haagse GGD was onlangs op bezoek op Bonaire.

Het bezoek stond in het teken van een evaluatie van de gezondheidszorg op het eiland. Bovendien wordt er gewerkt aan een samenwerkingsovereenkomst op het terrein van de gezondheidszorg met diverse instanties in de gezondheidszorg op de BES-eilanden en Bonaire in het bijzonder. Gedeputeerde Serfilia is portefeuillehouder Samenleving en Zorg. Hieronder vallen de zorg voor Publieke Gezondheidszorg, Onderwijs, Cultuur, Sportbeleid, Sociale Zaken en Welzijn, waaronder Jeugd en Gezin, Arbeidsaangelegenheden, Burgerlijke Stand en Bevolking en Volkshuisvesting.

Weer leeg schild van soepschildpad gevonden bij Lac

KRALENDIJK — Er is weer een 'soepschildpad' of 'groene zeepschildpad' gedood. Dat blijkt uit de vondst van een leeg schild in één van de kanalen bij Lac. Onmiddellijk is Stinapa op de hoogte gesteld, die op haar beurt Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB) informeerde.

Het lege schild werd aangetroffen door een duikinstruc-tuur van VIP, Bas Tol. Volgens STCB-manager Mabel Nava is de vondst van alleen het schild een duidelijk bewijs dat er gestroopt is en het vlees is meegenomen voor consumptie. Dit betekent volgens Nava dat er nog steeds mensen zijn die schildpadden vangen voor het vlees, en dat is bij wet verboden. Zeeschilden zijn wettelijke beschermde diersoorten. De Eilandsverordening tot Bescherming van Zeeschildpadden en Kreeften verbiedt het doden, vangen of in bezit hebben van zeeschildpadden. Wie deze wet overtreedt kan een geldboete krijgen of celstraf. Dit is gedaan omdat de soepschildpad met uitsterven wordt bedreigd. Hun aantal neemt steeds meer af over de hele wereld als gevolg van het illegaal roven van eieren uit nesten en het doden van de vrouwtjesschildpadden op de stranden waar zij hun eieren leggen. Daarnaast raken veel schildpadden per ongeluk verstrikt in visnetten en -lijnen.



Het lege schild.

Maar ook worden door menselijke activiteiten veel broedgebieden van zeeschildpadden vernietigd over de hele wereld. Sinds 1991 ijvert Sea Turtle Conservation Bonaire voor de bescherming en het herstel van de zeeschildpaddenpopulatie rond Bonaire. STCB spreekt van een alar-

merende gebeurtenis. Zij doet een oproep aan de gemeenschap om te helpen met het verstrekken van informatie om de daders op te pakken. Men kan bellen naar telefoonnummer 780-0433, Stinapa of het politiebureau. Alle informatie wordt discreet behandeld.

Kaya Piedra Presioso wordt gerenoveerd



Bij het begin van de werkzaamheden klom gedeputeerde Kroon op een 'loader' om zelf een van de vele gaten in het wegdek te vullen.

KRALENDIJK — De belangrijkste toegangsweg naar Republiek, de Kaya Piedra Presioso, wordt opgeknapt. Niet alleen worden de gaten gedicht, maar er komt een trottoir voor de voetgangers. Volgende jaar komen andere straten van Republiek aan de beurt. Gedeputeerde James Kroon, onder andere belast met de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Beheer, was maandag ter plekke om het startsein te geven voor de werkzaamheden.

De Kaya Piedra Presioso verkeert al jaren in een zeer

slechte staat van onderhoud en de vele gaten hebben deze weg haast onbegaanbaar gemaakt. Dit tot grote ergernis van de bewoners en anderen, die dagelijks gebruik maken van deze belangrijke ontsluitingsweg van de Rijk Republiek. Over een lengte van 300 meter komt er een nieuwe asfaltlaag. Op andere gedeelten zullen de vele gaten gedicht worden met beton. Een hele verbetering dus voor de weggebruikers en vooral voor de voertuigen. De werkzaamheden nemen drie weken in beslag. In deze periode blijft de wijk goed bereikbaar via een duidelijk aangegeven omleiding.

Actie om autobanden op te ruimen

KRALENDIJK — Er is op Bonaire een actie gestart om oude autobanden op te ruimen. Het is één van de acties om de Aedes Aegypti-mug, de verspreider van dengue, te bestrijden.

De Hygiënische Dienst, een afdeling van de Dienst Gezondheidszorg en Selibon N.V., het vuilverwerkingsbedrijf, werken samen in dit project. De regenperiode is weer aangebroken en vaak gaat dit gepaard met een uitbraak van dengue. Oude autobanden vangen veel regenwater op en vormen zo een goede broedhaard voor de mug. Door middel van

de actie, die donderdag gestart is, worden rigoureuze oude banden opgeruimd in wijken, maar vooral bij garages en bandenreparatiebedrijven. In de periode die de actie loopt – tot 8 december – kunnen burgers, garages en 'tire shops' gratis hun banden achterlaten bij de Landfill. Personeel van de Hygiënische Dienst en de Milieupolitie zullen bij de bedrijven controleren of zij daadwerkelijk hun zaken vrijhouden van oude banden. Voor meer informatie over deze actie kan men de Hygiënische Dienst bellen op het telefoonnummer 717-8323 of Selibon NV op telefoonnummer 717-8159.

Stolte bezoekt Cargill



KRALENDIJK — Rijksvertegenwoordiger Wilbert Stolte heeft onlangs een werkbezoek gebracht aan Cargill, het zoutbedrijf van Bonaire. Daar werd hij ontvangen door de Plant Manager Gary Rimmey, die een rondleiding verzorgde op het bedrijfsterrein.

Advertenties Curaçao

Huiselijk geweld

KRALENDIJK — Op last van de Officier van Justitie is een 40-jarige man aangehouden en voor verhoor in verzekering gesteld. Hij wordt verdacht van huiselijk geweld. Bureau Jeugd- en Zedenzaken is bezig met een onderzoek.

NIERSTICHTING CURAÇAO
Uw nieren kunt u hier nog niet doneren, uw geld echter wel!
Steun de Nierstichting Curaçao Giro # 419494

SANDCASTLE FOR KIDS & MOMS
MEGA SALE
KINDERKLEDING TOT 60% KORTING
1, 2 & 3 Dec.
van 9 tot 17 uur
Bramendiweg 21

An Early Christmas Gift for You!

Very favorable interest rate!

Yes, it is a SUZUKI! Proven Quality!

2% to 10% Discount

www.autocity-bv.com

AutoCity
Ten Years 2001-2011
Thank you Bonaire!

RBT BANK
Imagine MORE for yourself

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK
(BONAIRE) N.V.

SUZUKI
Way of Life!

Place: AutoCity Showroom
December 2nd, 2011 / 8:00 AM – 10:00 PM
December 3rd, 2011 / 9:00 AM – 3:00 PM

Valid only at AutoCity Bonaire on dates and times stipulated and on select models. With this campaign, all others are cancelled.

EURO

Stapje terug

AMSTERDAM — De Europese beurzen deden vandaag een stapje terug. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,6 procent lager op 297,99 punten. De MidKap-index zakte 0,4 procent tot 455,70 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen daalden tussen 0,3 en 0,4 procent. In de AEX wist uitzendconcern Randstad het hoofd boven water te houden met een kleine winst van 0,4 procent, dankzij een adviesverhoging door ING. Branchegeenoot USG People, waarvan het advies ook werd opgeschroefd door ING, deed het beter en klom in de MidKap met 5,8 procent. De euro was 1,3490 dollar waard, tegen 1,3465 dollar aan het eind van de Europese beurshandel woensdag. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,2 procent tot 100,58 dollar per vat en Brentolie daalde 0,4 procent tot 110,10 dollar per vat. De euro was vandaag op Curaçao 2,3813 gulden waard, tegen 2,3682 gulden gisteren.

TOKIO

Sterke winst

TOKIO — In Tokio eindigde de beurs vandaag met een sterke winst. Net als eerder in Europa en New York zorgde het besluit van de belangrijkste centrale banken in de wereld om de beschikbaarheid van dollars in het financiële systeem te vergroten voor stevige koerswinsten. De Nikkei sloot 1,9 procent hoger op 8597,38 punten. De Japanse bank aandelen voerden de stijging aan. Door de maatregelen van de centrale banken is de dreiging van liquiditeitsproblemen bij de banken afgenomen. Tegenvallend macro-economisch nieuws uit China werd daarbij ter kennisgeving aangenomen. In China bleek uit de inkoopmanagersindex dat de productie in november voor het eerst in 32 maanden is gekrompen. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten gingen vandaag ook fors omhoog. De Hang Seng in Hongkong steeg 5,6 procent. De Chinese centrale bank gaf de handel een extra steuntje in de rug door voor het eerst in bijna drie jaar de eisen voor de kapitaalratio's van Chinese banken te verlagen. Peking wil daarmee de kredietversterkking stimuleren. De Kospi in Seoul won 3,7 procent en in Sydney klom de All Ordinaries 2,5 procent.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag licht lager geopend. Na de sterke rally gisteren besloten beleggers wat winst te nemen. De stemming werd daarbij gedrukt door een onverwachte toename van het aantal wekelijkse uitkeringsaanvragen in de Verenigde Staten. De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handel procent 0,2 lager op 12.019 punten. De S&P 500 daalde 0,3 procent tot 1243 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor 0,2 procent tot 2614 punten. Het aandeel Yahoo klom ruim 4 procent. De investeringsmaatschappijen Blackstone Group en Bain Capital bereiden samen met Aziatische partners naar verluidt een bod voor op het Amerikaanse internetbedrijf. Het bod zou het internetbedrijf waarderen op ruim 20 dollar per aandeel, wat neerkomt op een waarde van 25 miljard dollar.

‘Actie centrale banken helpt maar tijdelijk’

LONDON — De maatregelen, die verscheidene grote centrale banken wereldwijd gisteren hebben genomen om de liquiditeit van financiële instellingen te vergroten, zullen slechts tijdelijk soelaas bieden. Dat heeft de president van de Britse centrale Bank (BoE), Mervyn King, laten weten.

De centrale banken van de VS, de eurozone, het Verenigd Koninkrijk, Japan, Canada en Zwitserland troffen gisteren maatregelen om de toegang van banken tot dollars te vergemakkelijken. De aandelenbeurzen reageerden verheugd op de actie. Volgens King zijn de maatregelen 'een stap voorwaarts, maar geen oplossing voor de onderliggende problemen'. De BoE heeft verder noodplannen klaarliggen die in werking moeten treden als de eurozone uit elkaar valt, bevestigde King.

Corruptie

Corruptie staat een effectieve aanpak van de Europese schuldencrisis in de weg. Dat stelt Transparency Interna-

tional (TI). Volgens deze organisatie is het onvermogen van overheden om belastingontduiking en omkoping tegen te gaan, een van de oorzaken van de economische problemen in de eurozone. Italië en Griekenland scoren dikke onvoldoendes op de wereldwijde Corruptie Perceptie Index, die TI vandaag heeft gepubliceerd. TI geeft Griekenland op basis van vergelijkend onderzoek een 3,4 op een schaal van 1 (beschouwd als corrupt) tot 10 (beschouwd als niet corrupt). Italië scoort met een 3,9 ook een dikke onvoldoende. Nederland doet het met een 8,9 stukken beter, maar volgens de organisatie moet daar wel bij worden bedacht dat corruptie zich in het

verborgene afspeelt en een hoge score dus niet wil zeggen dat er geen corruptie plaatsvindt. Voor de ranglijst heeft de organisatie gebruikgemaakt van zeventien verschillende onderzoeken waarin burgers of experts werd gevraagd naar hun ervaringen met corruptie in de publieke sector. Nieuw-Zeeland komt met een score van 9,5 als het minst corrupte land uit de bus. Daarna komen Denemarken (9,4), Finland (9,4), Zweden (9,2) en Singapore (9,2). Somalië en Noord-Korea delen de laatste plaats met 1,0. Transparency International publiceerde de lijst voor het eerst in 1995.

Economie krimpt

De economie van de eurozone zal volgend jaar met 0,8 procent krimpen. In Frankrijk en Duitsland wordt de recessie scherp maar kortstondig, terwijl in de landen aan de periferie van de eurozone

de teruggang veel dieper en langduriger zal zijn. De Amerikaanse zakenbank Goldman Sachs doet deze voorspellingen in een rapport dat vandaag werd gepubliceerd. Voor 2013 voorziet Goldman Sachs weer een bescheiden groei van de economie van de eurozone. Volgens de zakenbank is de kans klein dat de eurozone uiteenvalt. Een ordelijke opsplitsing is moeilijk te realiseren, aldus Goldman Sachs. Het uiteenvallen van de eurozone zou chaotisch verlopen en enorm schadelijk zijn voor de economie, stelt de bank.

Goldman Sachs verwacht dat de beurzen de komende tijd nog verder zullen dalen. In de eerste helft van 2012 zal weer herstel optreden, aldus de zakenbank. Goldman Sachs verwacht dat de belangrijkste beursgraadmeters aan het einde van volgend jaar 10 procent hoger zullen eindigen ten opzichte van de huidige niveaus.

Staking in Griekenland tegen eenheidsregering



Griekse werknemers protesteren met een banner die 'Nee' aangeeft tijdens een 24-uursstaking in Athene vandaag.

Productie Swedish Automobile ingestort

omzet kelderde in het derde kwartaal met 72 procent tot 75,8 miljoen euro.

In totaal rolden er 130 auto's van de band, terwijl dat er een jaar eerder nog 9777 waren. Swedish Automobile probeert al maanden aan geld te komen om de productie van Saabs te hervatten. Slaagt het bedrijf daar niet in, dan is het waarschijnlijk dat het Zweedse merk ten onder gaat. "Dat heeft negatieve gevolgen voor het bedrijf en zijn belanghebbenden."

Swedish Automobile tekende op 28 oktober een voorlopige overeenkomst voor de verkoop van Saab Automobile en de Britse tak Saab GB aan de Chinese bedrijven Youngman en Pang Da voor 100 miljoen euro.

Het is echter allerm minst zeker of deze beoogde transactie doorgaat, omdat voormalig Saab-eigenaar General Motors weigert de benodigde toestemming te geven. De Amerikanen willen geen technologie en bepaalde onderdelen meer leveren aan Saab, als dat in handen komt van de Chinezen. Swedish Automobile onderhandelt momenteel met GM, de Chinese bedrijven en Peking om de overeenkomst zo aan te passen dat de gewenste verkoop toch door kan gaan.

Swedish Automobile tekende onlangs ook een voorlopige overeenkomst voor de verkoop van Spyker Cars aan de Amerikaanse investeerder North Street Capital. Die transactie zou het

bedrijf 32 miljoen euro opleveren. Mocht de verkoop niet doorgaan, dan gaat Swedish Automobile verder met Spyker Cars 'ervan uitgaande dat de noodzakelijke financiering kan worden bemachtigd'.

"De toekomst van Swedish Automobile hangt af van deze onderhandelingen. Als de beoogde transacties doorgaan, zal het bestuur alle opties bekijken. Daartoe behoort ook een ordelijke, gefaseerde liquidatie van de onderneming", aldus Swedish Automobile. "De manier waarop de 132 miljoen euro, die dan voorhanden is, wordt gebruikt is afhankelijk van de onderhandelingen van alle belanghebbenden, waaronder crediteuren."

ABP verhoogt pensioenen niet

HEERLEN — Pensioenfondsen ABP verhoogt de pensioenen volgend jaar niet en de pensioenpremie blijft vrijwel gelijk. Dat heeft het grootste pensioenfonds van Nederland vandaag laten weten.

De financiële positie van het ABP is niet sterk genoeg om de pensioenen te laten meegroeien met de loonontwikkeling bij de overheid en in het onderwijs, aldus ABP. In die sectoren bedraagt de loontijding gemiddeld 0,25 procent. Begin volgend jaar bekijkt het ABP of het pensioenfonds voldoende herstel laat zien. Zo niet, dan moeten aanvullende maatregelen worden genomen.

ABP had eind oktober een dekkingsgraad van 94 procent en dat is onvoldoende. De graad geeft aan in hoeverre een fonds kan voldoen aan al zijn toekomstige verplichtingen. Wettelijk moet de dekkingsgraad op 105 procent liggen. Volgens het herstelplan van het fonds moet het dekkingsstekort in 2014 zijn weggewerkt. Op basis van de situatie eind december bekijkt het fonds of er al sprake is van voldoende herstel. Als dat niet zo is, moet worden besloten tot maatregelen. Dan kan het gaan bijvoorbeeld gaan om verhoging van de premie of verlaging van de uitkering. Mocht het bestuur tot dat laatste overgaan, dan wordt dat in beginsel in april 2013 ingevoerd.

DEN HAAG — ING wist niet dat er begin 2009 een wet klaarlag om de bankverzekeraar in één klap te nationaliseren. Dat zei ING-topman Jan Hommen vandaag bij de parlementaire enquêtecommissie.

Het bestaan van de wet was gisteren onthuld door een oud-topambtenaar van het ministerie van Financiën. Hommen wist wel dat er op Financiën in bredere zin werd gedacht over onvrijwillige nationalisatie van banken. Minister Wouter Bos had daar in een speech al eens over gesproken. Hommen heeft toen Bos en premier

Jan Peter Balkenende gewaarschuwd voor het negatieve effect op de beurskoersen van dergelijke uitspraken. Hommen zei dat de deal waarbij Financiën 80 procent van de risico's van ING op een portefeuille Amerikaanse rommelhypotheken op zich nam, voor beide zijden goed was geweest.

De Staat heeft er inmiddels 1,7 miljard euro winst op gemaakt, zei Hommen. Als onderdeel van de deal moest ING in Nederland 20 miljard euro aan kapitaal vrijmaken voor het bedrijfsleven. ING deed dat en kwam zelfs tot 26 miljard in 2009.

Aantal AOW'ers bereikt de drie miljoen

AMSTELVEEN — Het aantal AOW'ers in Nederland is de drie miljoen gepasseerd. Dat heeft de Sociale Verzekeringsbank (SVB), die verantwoordelijk is voor uitvoering van de AOW, vandaag bekendgemaakt.

De oudedagsvoorziening bestaat ruim een halve eeuw. Het aantal AOW'ers stijgt nu snel, omdat de babyboomgeneratie met

pensioen gaat. Vorig jaar waren er 190.000 nieuwe AOW'ers; dit jaar komt dat uit op 259.000.

Wanneer de AOW-leeftijd 65 jaar blijft, wordt de grens van vier miljoen in 2022 bereikt, aldus de SVB.

Maar het is de bedoeling dat de leeftijd in 2020 naar 66 gaat en dan meestijgt met de levensverwachting. In 2025 komt de AOW-leeftijd dan uit op 67 jaar.

IMF rekent op zwakkere wereldeconomie

WASHINGTON — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) gaat waarschijnlijk zijn groeiverwachting voor de wereldeconomie naar beneden bijstellen. Dat bevestigde een woordvoerder van de organisatie vandaag.

De zegsman wilde verder niet op details ingaan. Wel zei hij dat het IMF ervan uitgaat dat de Ame-

rikaanse economie niet in een dubbele dip terecht zal komen. Een nieuwe versie van de zogenaamde World Economic Outlook staat voor het einde van januari op de rol. "Er is sprake van een scherpe vertraging, vooral in Europa, en het rumoer op de financiële markten heeft de verwachtingen van het IMF uit oktober vertoebeld", zo constateerde de woordvoerder.

Syrië geen belangrijke handelspartner

DEN HAAG — Syrië is voor Nederland geen belangrijke handelspartner. Nederland exporteert maar weinig naar het land en ook de invoer is niet groot.

In 2009 voerde Nederland voor ruim 233 miljoen euro aan goederen uit naar Syrië, zo blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek. Dat is maar een fractie van de totale export die in 2010 370,9 miljard euro bedroeg. De belangrijkste exportproducten naar Syrië zijn brandstof, chemicaliën, voedingsmiddelen en machines. Andersom is Nederland ook voor Syrië geen belangrijke leverancier. Van de totale Syrische goederenimport komt 1,8 procent uit Nederland. Ook wat de Nederlandse invoer uit Syrië betreft, gaat het niet om grote bedragen.

In 2009 werd voor 270,2 miljoen euro aan producten uit Syrië gehaald, terwijl de totale Nederlandse goederenimport in 2010 uitkwam op 332,3 miljard euro. Veruit het belangrijkste importproduct uit Syrië is ruwe olie. Dat maakt ruim 96 procent van de totale invoer uit Syrië uit. Vanaf de Syrische kant bekijken is Nederland naar verhouding een bescheiden exportbestemming. In 2009 ging 4,7 procent van de totale Syrische goederenexport naar Nederland.

Ook de directe investeringen van Nederlandse bedrijven in Syrië zijn met een totale waarde van 10 miljoen euro in 2009 zeer bescheiden, aldus het CBS. Ter vergelijking: de totale waarde van directe investeringen van Nederlandse bedrijven in de hele wereld was in 2009 660 miljard euro.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	1-Dec		PREV.	1-Dec		
DOW JONES	12045,68	12020,78	AEX	299,68	298,62		
S&P 500 INDEX	1246,96	1245,78	AEGON NV	3,23	3,15		
NASDAQ	2620,34	2619,99	AGEAS	1,30	1,28		
RUSSELL 2000 INDEX	737,42	733,51	AHOLD NV	9,46	9,57		
EAFE USD	1427,27	1427,27	ASTORIA FINL	7,54	7,56		
AMAZON.COM INC	192,29	195,90	AKZO NOBEL	37,52	36,10		
AMERICAN EXPRESS	48,04	47,59	ASML HOLDING NV	28,99	29,15		
APPLE INC	382,20	385,05	CORIO NV	33,03	33,14		
BERKSHIRE HATH-B	78,76	77,76	DANONE	49,05	48,81		
BIODEN IDEC INC	114,95	115,10	DSM (KONIN)	36,06	35,55		
CISCO SYSTEMS	18,64	18,57	HAL TRUST	83,25	83,75		
CITIGROUP INC	27,48	28,86	HEINEKEN NV	34,86	34,89		
WALT DISNEY CO	35,85	36,05	ING GROEP NV-CVA	5,74	5,70		
EBAY INC	29,59	29,78	IMTECH NV	19,02	18,78		
GENERAL ELECTRIC	15,91	15,78	KPN (KONIN) NV	9,09	9,03		
GOOGLE INC-CL A	599,39	610,14	KONINKLUKE PHIL	15,05	15,03		
HEWLETT-PACKARD	27,95	28,28	POSTNL NV	2,58	2,47		
HOME DEPOT INC	39,22	39,17	REED ELSEVIER	8,76	8,72		
IBM	188,00	187,94	REXEL SA	12,67	12,58		
INTEL CORP	24,91	24,51	ROBECO NV	19,95	20,80		
JOHNSON&JOHNSON	64,72	64,65	ROLINCO NV	16,95	17,49		
MEDTRONIC INC	36,43	37,36	RORENTO NV	48,80	48,83		
MICROSOFT CORP	25,58	25,31	ROYAL DUTCH-SHA	25,88	25,86		
3M CO	81,04	80,72	TOMTOM	3,05	3,01		
MOTOROLA SOLUTIO	46,67	46,38	UNILEVER NV-CVA	25,30	25,01		
NVIDIA CORP	15,83	15,57	WESSANEN NV	2,70	2,64		
PFIZER INC	20,07	20,10	WOLTERS KLUWER	12,90	12,92		
PROCTER & GAMBLE	64,57	64,51	WP-STEWART HLDGS	176,45	183,01		
QUALCOMM INC	54,80	54,54	ETFS			PREV.	1-Dec
ROYAL DUTCH-ADR	70,00	69,65	SPDR-FINL SELECT	12,81	12,70		
SCHLUMBERGER LTD	75,33	75,76	ISHARES-DJ DIV	52,83	52,82		
SPDR DJIA TRUST	120,19	120,14	ISHARES-DJ HEALT	69,74	70,14		
SPDR S&P MID 400	161,01	160,96	ISHARES-DJ CN GD	67,94	68,14		
SPDR S&P 500 ETF	124,99	125,07	ISHARES-MSCI PAC	41,96	41,62		
SPRINT NEXTEL CO	2,70	2,70	ISHARES-SP500 GR	67,49	67,63		
SYSCO CORP	28,54	28,64	ISHARES-S&P EURO	34,72	34,63		
TEXAS INSTRUMENT	30,10	30,30	POWERSHARES DB C	27,64	27,64		
TIME WARNER INC	34,82	34,32	POWERSH-QQQ	56,39	56,54		
VISA INC-CLASS A	96,97	97,25	SCOTIABANK FUNDS			PREV.	30-Nov
YAHOO! INC	15,71	16,15	Canadian Growth	2,6055	2,7425		
CURRENCIES	PREV.	1-Dec	Global Growth	1,6141	1,6680		
YENUSD	77,570	77,730	Money Market	13,0569	13,0569		
USD/EUR	1,345	1,347	US Dollar Bond	2,6297	2,6164		
CANUSD	1,019	1,017	US Growth	7,0824	7,3696		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURJEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbsis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com

Beveiligd tegen zoenen

Bewonderaars van Oscar Wilde kunnen de laatste rustplaats van de beroemde Ierse schrijver niet meer kussen. Zijn gerenoveerde tombe op de begraafplaats Père Lachaise in Parijs werd gisteren onthuld. Een glazen barrière moet voorkomen dat de vele al dan niet gestifte lippen van bezoekers het steen nog langer aantasten.

De gewoonte om de tombe van Wilde te kussen ontstond in 1999. Toen vatte iemand het idee op om zijn of haar gestifte lippen prominent op de tombe te drukken. Het idee kreeg massaal navolging. Voorheen was vooral graffiti het probleem. Wilde (1854-1900), een prototype dandy, is bekend door zijn gedichten, toneelstuk-



Foto: AFP

De Britse journalist Merlin Holland, de enige kleinzoon van Wilde, tijdens de onthullingsceremonie van de tombe op de begraafplaats Père Lachaise in Parijs, 111 jaar na Wilde's dood.

ken en het boek 'The Picture of Dorian Gray'. Hij zat twee jaar in de gevangenis om zijn homoseksualiteit en

stierf aan hersenvliesontsteking in een hotelkamer in Parijs zonder een cent op zak.

Baby vergeten

Een man uit Jessamin County in de Amerikaanse staat Kentucky vergat gisteren na het boodschappen doen één ding: niet zijn boodschappen of de handrem van de auto, maar wel zijn zes maanden oude kind. De vader had zijn kind in het winkelwagentje gezet om de handen vrij te hebben om zijn boodschappen in de

auto te laden. Toen alle inkopen veilig en wel waren ingeladen, reed hij weg en liet hij het karretje met kind op de parkeerplaats staan. Enkele minuten later werd de onfortuinlijke zuigeling gevonden door een echtpaar. Zij brachten het kind naar de supermarkt en belden de politie. De vader was behoorlijk

van slag toen hij beseftte dat hij zijn kind op de parkeerplaats had laten staan, maakte rechtsomkeert en belde ondertussen vanuit zijn auto onmiddellijk de politie. Hoewel hem geen misdrijf wordt aangewreven kan hij binnenkort wel een bezoekje van de sociale dienst tegemoet zien, zei de politie.

Weer superprijs voor Superman

Een eerste uitgave van het Amerikaanse stripboek 'Action Comics', waarin de stripfiguur Superman zijn debuut maakt, is op een internetveiling voor de recordprijs van omgerekend 1,6 miljoen euro verkocht. Dat berichtte vandaag de BBC. Er is nooit eerder zo veel betaald voor een stripboek, aldus Amerikaanse fans. Het laatste record stamde uit maart vorig jaar, toen iemand 1,1 miljoen euro neertelde voor net zo'n Action Comics 1. Het gave exem-

plaar uit 1938 – toen het 10 dollarcent kostte – wisselde vannacht van eigenaar via de website ComicConnect. Het is niet bekendgemaakt wie de koper en verkoper zijn. Aangenomen wordt dat er nog circa 100 Action Comics nummer 1 over zijn, maar slechts een handvol is in goede staat. Sommige waarnemers stellen dat zeldzaamheden zoals dit stripboek in tijden van crises populairder zijn, door het wantrouwen jegens bijvoorbeeld aandelen.

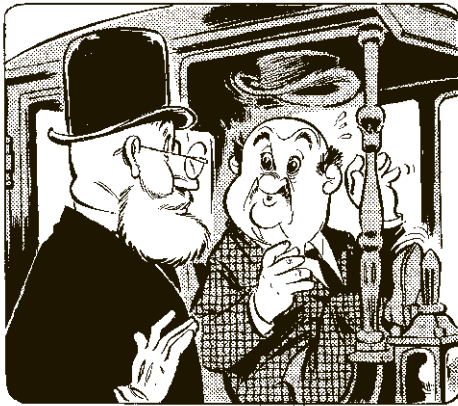
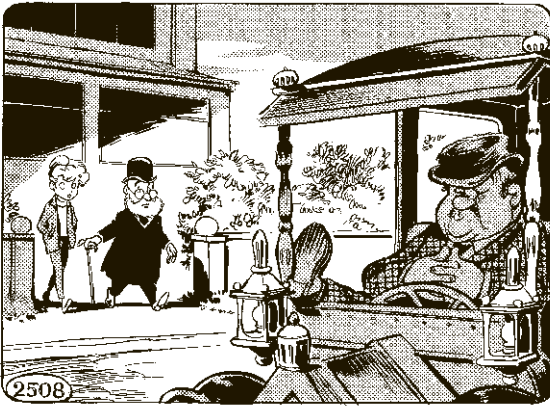
Scubalodge doneert aan St. Jozefschool



Op de Dag van het Onderwijs ontvangt de afdeling Economie & Administratie van de St. Jozefschool een beamer van Boutique-hotel Scubalodge te Pietermaai. Scubalodge wil middels deze schenking een innovatieve bijdrage leveren aan de kwaliteitsverbetering van het onderwijs op Curaçao en met name het ondernemerschap in de toeristenbranche stimuleren. Op de foto docente G. Girigori, die de beamer in ontvangst neemt namens de St. Jozefschool, en Guy Piete van 2B Holidays, die het geschenk namens de Scubalodge overhandigt.

KONING HOLLEWIJN EN DE ONBOMVOGEL

Door Marten Toonder



“Zo, dat is dat,” sprak Hollewijn. “Nu we alles over de vrede weten kunnen we rustig naar huis gaan.” “Gompie, wat een onzin,” zei Wiebel. “We weten nog niets! Waar is de vrede dan? Wat hebben we nu eigenlijk gevonden, na al dat gezocht? Geef mij maar zuurtjes, hoor.” De koning antwoordde niet direct. Hij maakte voorzichtig de sluimerende Euvel wakker en verzocht hem naar Koudewater terug te rijden.

“Er is toch niets gebeurd?” vroeg de speurder ongerust, zijn hoed rechtzettend. “Ik zat hier op wacht — en toen moet ik even in slaap gevallen zijn. Dat gezocht naar de vrede is me niet in de koude kleren gaan zitten, moet u weten. Afmat-

tend, hoor, met al die overuren!” “Zeer afmattend,” gaf Hollewijn toe. “Maar het was erg leerszaam; we weten nu meer dan toen we begonnen.” Hij stapte in en liet zich met een zucht in de kussens zakken. “Want,” hernam hij, “we weten nu, dat men wel naar de vrede zoeken kan, maar dat men hem niet kan vinden omdat hij niet bestaat.” “Poeh,” zei het meisje ontevreden. “Wat is er nu voor leersaams aan het zoeken naar iets, dat niet bestaat?” “Kijk eens aan,” verklaarde de koning, “het zou slecht gesteld zijn wanneer men niet langer zocht naar datgene wat men niet vinden kan. Dat is nu eenmaal onze taak, kindlief. En je mag niet teleurgesteld zijn wanneer je in plaats van de vrede een lelijke onbomvogel vindt.”

Hypnose-dieet

Een Britse vrouw heeft zich laten hypnotiseren om af te vallen. Tijdens de trance werd haar wijsgemaakt dat ze een maagverkleining had ondergaan. En met succes. Haar hypnotherapeut liet haar geloven dat haar maag nog maar de omvang had van een golfbal. Sam Alderwish zat hierdoor erg snel vol en viel vervolgens binnen een paar maanden enorm af. Alderwish besloot te gaan afvallen toen ze op zoek was naar een trouwjurk. In de kamer kreeg ze de jurk niet meer uit en winkelpersoneel moest hem losknippen.

Grappige dief

Een 45-jarige man uit Den Haag dacht maandagochtend de politie in de maling te nemen. De Hagenaar probeerde direct na zijn vrijlating een fiets te stelen, die voor het bureau stond. Toen agenten hem aanhielden, verklaarde de Hagenaar dat hij een grapje maakte. Hij had de nacht in de cel doorgebracht vanwege openbare dronkenschap. Agenten konden de grap niet waarderen. De man heeft dan ook niet lang van zijn vrijheid mogen genieten. Hij werd direct teruggezet in de cel.

Vulkaan blaast kringetje

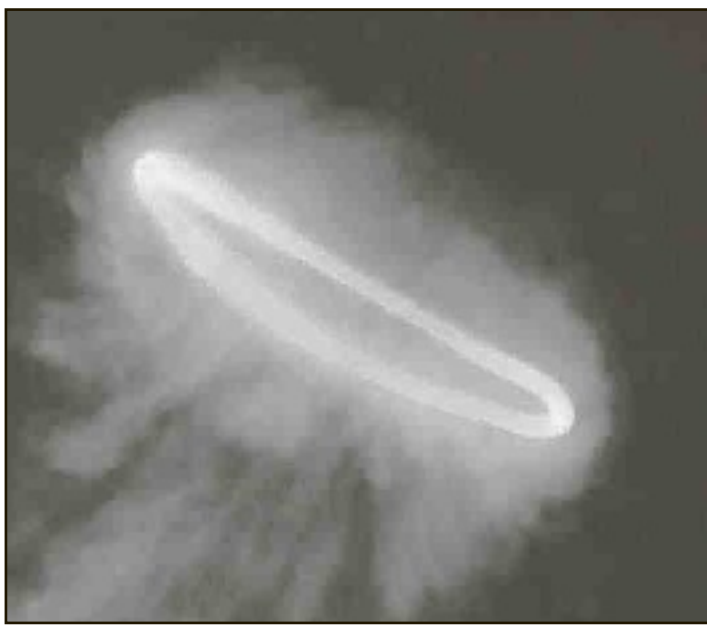


Foto: Rtl

Het filmpje is te zien op rtl.nl.

Het komt wel vaker voor, maar het is maar zelden gefilmd. Een vulkaan die kringetjes blaast. Het gaat hier om een zeldzaam fenomeen, dat alleen onder bijzondere omstandigheden ontstaat. Er moet net onder de juiste druk een stroom gas en

stoom uit een vulkaan worden geblazen. Op de beelden de Mount Ruahpehu op het noordelijke eiland van Nieuw Zeeland. De rookkringel komt waarschijnlijk uit een zijtak van de vulkaan, die wel dicht bij de hoofdkrater uitkomt.

Hond schiet op baas

Een Amerikaan is het slachtoffer geworden van een bizar jachtongeval. Hij werd door een kogel in het achterwerk getroffen en moest naar het ziekenhuis. Zijn hond bleek de schutter te zijn.

De 46-jarige man was op eenden aan het schieten in Utah. Plotseling stapte zijn hond in z'n boot op een geweer, waardoor een schot

gelost werd. De kogel trof de man in het achterwerk. Gelukkig vielen de verwondingen nog mee. De man droeg een dikke, waterdichte broek en dat remde de kogel af. Een vriend belde de hulpdiensten en in het ziekenhuis werden de kogelresten verwijderd. De politie bevestigde aan lokale media dat het verhaal waar gebeurd is. Met de hond gaat het goed.

Geen kerstboom maar feestdagenboom

Het besluit van de gouverneur van de Amerikaanse staat Rhode Island om de kerstboom bij het staatskantoor officieel te omschrijven als 'feestdagenboom', heeft de woede opgewekt van de plaatselijke rooms-katholieke bisschop. Het gaat om een ruim vijf meter hoge blauwe spar bij het Statehouse, het bestuurlijke centrum van Rhode Island in de stad Providence. Officieel heeft de boom de benaming 'holiday tree' (feestdagenboom) gekre-

gen. Bisschop Thomas Tobin vraagt zich af wat er mis is met de gebruikelijke benaming 'Christmas tree' (kerstboom). Lincoln Chafee, gouverneur van Rhode Island, verdedigt de naam feestdagenboom door te wijzen op de historie van de staat als vrijplaats van godsdienstige tolerantie waar kerk en staat vanouds gescheiden zijn. In een gisteren uitgegeven verklaring zegt Chafee dat mensen, die zich druk maken om het besluit, hun energie beter in

vrijwilligerswerk kunnen stoppen. Critici zeggen dat Chafee overdrijft met zijn politiek-correcte houding. In januari had het parlement van de staat juist een decreet uitgevaardigd, waarin stond dat de traditionele boom bij het Statehouse gewoon 'kerstboom' genoemd moest worden. Dat besluit werd destijds genomen omdat ook onder Chafees voorganger al onenigheid bestond over de juiste benaming van de boom.

Concert tegen neonazi's

Duitse artiesten geven een groot gratis concert uit protest tegen het rechts extremisme in Duitsland. Dat vindt morgen plaats in Jena. Uit die stad in het oosten van Duitsland stammen en-

kele verdachten van de seriemoorden op veelal Turkse snackbarhouders. Omdat enkele snackbarhouders een Dönerkebab-zaak hadden, spreken media over de Dönermoorden. Peter Maffay,

Udo Lindenberg, Clueso, de band Silly en anderen treden op bij het concert. Dat heeft de naam 'Rock 'n Roll Arena in Jena – voor een bonte Duitse Republiek'. De politie verwacht 60.000 bezoekers.

Bijzondere kerstfoto

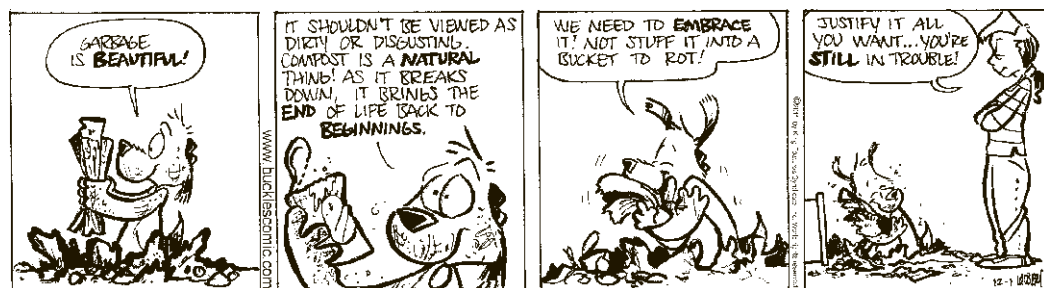


Foto: DecanC

Met het hele gezin op de foto in kerstsfeer is een goed gebruik in de Verenigde Staten. Bij een schietclub in Arizona is het nu mogelijk om je met de kerstman, kerstmuts en favoriete wapen op de gevoelige plaat te laten zetten, melden Amerikaanse media gisteren. De Scotsdale Gun Club verwelkomde al 500 mensen. Kinderen met ouders staan lachend op de foto met onder meer een AK-47, granaatwerper en een machinegeweer. De schietclub wil met de actie het recht op wapenbezit en de passie voor wapens promoten. De lokale kerk keurt de actie af en stelt dat deze niet bij de kerstgedachte past.

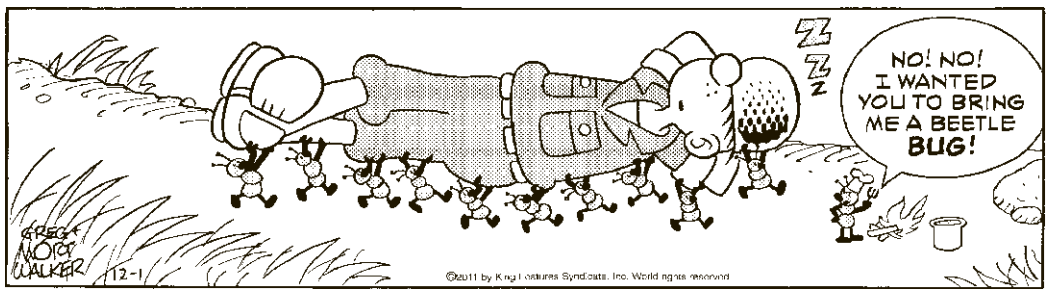
BUCKLES

By David Gilbert



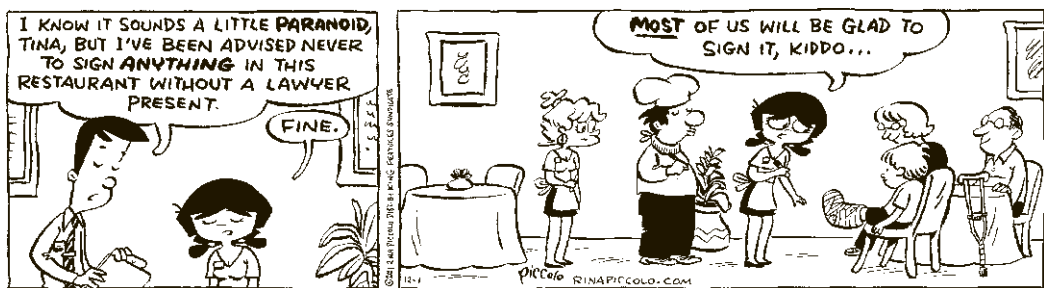
BETLE BAILY

By Mort Walker



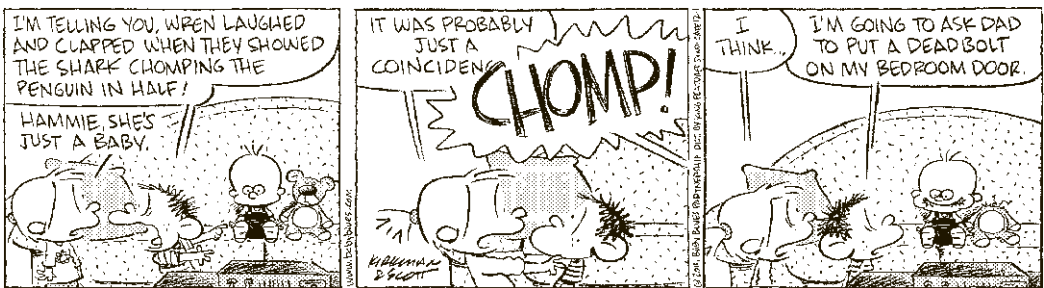
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Guyana wacht verkiezingsuitslag race af

BRIDGETOWN — De eerste resultaten van de verkiezing van Guyana geven een spannende race aan tussen de belangrijkste politieke partijen.

De eerste resultaten zetten de regerende People's Progressive Party op ongeveer 70.000 stemmen, terwijl de coalitie met inbegrip van zijn jarenlange rivaal People's National Congress 65.000 stemmen kreeg. Sinds de onafhankelijkheid van Groot-Brittannië in 1966 is de politiek van Guyana grotendeels verdeeld langs etnische lijnen. De PPP / C wedt op een vijfde opeenvolgende overwinning en drong er bij de electorale autoriteiten op

aan om de voorlopige resultaten onmiddellijk bekend te maken. De leden van de kiescommissie blijven er echter op staan dat ze de 'hard copies' van de telling moeten afwachten, voordat zij de uitslag van de stemming van maandag bekend kunnen maken. "De resultaten die telefonisch vanuit de verschillende stembureaus in heel Guyana worden doorgegeven, zijn niet iets dat we kunnen accepteren", zei de commissie-voorzitter Steve Surujbally. Internationale verkiezingswaarnemers, die zowel de stemming als de telling tot nu toe gecontroleerd hebben, drongen aan

op geduld van alle partijen. De PPP / C wordt voornamelijk ondersteund door de Indo-Guyanese gemeenschap.

De belangrijkste uitdager is A Partnership for National Unity (APNU), een groep bestaande uit de People's National Congress (PNC) en diverse kleinere partijen, die grotendeels door Afro-Guyanese kiezers worden ondersteund. Er zijn in het verleden gewelddadige confrontaties uitgebarsten tussen de twee groepen. Het geweld duurde nog weken na de presidentsverkiezingen in 2001, toen Bharrat Jagdeo uitgeroepen werd tot de winnaar.

Olieboycot Iran alleen door alle EU-lidstaten

MOSKOU — Een mogelijke boycot van Iraanse olie werkt alleen als alle lidstaten van de Europese Unie zich daarvoor uitspreken. Dat benadrukte Europees Commissaris Günther Oettinger (Energie) vandaag tijdens een bezoek aan Rusland.

"We hebben een gemeenschappelijke positie nodig van alle EU-lidstaten", aldus Oettinger. De ministers van Buitenlandse Zaken zijn vandaag in Brussel bijeen om te praten over een aanscherping van de sancties tegen Iran, na berichten dat het regime bezig is een atoombom te ontwikkelen. De Europese Unie importeert 450.000 vaten Iraanse olie per dag. Dat is ongeveer 18 procent van de export van de islamitische republiek.

Oettinger zei dat hij Rusland en andere olieproducerende leden van de OPEC-organisatie nog niet had benaderd om eventuele olietekorten in de EU op te vangen. Iran is ook lid van de OPEC. Het voorstel voor een olieboycot kwam van de Franse president Nicolas Sarkozy. Hij kreeg bijval van de Britten, die woedend zijn dat eerder deze week hun ambassade in de Iraanse hoofdstad Teheran werd bestormd. Maar een ban op Iraanse

olie stuit ook op verzet in de EU, bijvoorbeeld bij de Grieken. Athene vreest dat Griekenland economisch verder wegzakt als de olieprijs fors zou gaan stijgen door het wegvallen van de Iraanse import. China is bezorgd over de harde reacties van bepaalde landen op de aanval dinsdag op de Britse ambassade in Teheran. Een woordvoerder van het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken zei vandaag dat Peking hoopt 'dat de betrokken landen kalmt en terughoudendheid in acht nemen en voorkomen dat er emotionele acties worden ondernomen die de confrontatie aanjagen'.

Peru en Ecuador stellen geslachtgevoelige begroting op

LIMA — Om de kloof tussen mannen en vrouwen te verkleinen hebben Peru en Ecuador een geslachtgevoelige begroting opgesteld. Ze gaan daarbij ook na of de middelen efficiënt besteed worden. De geslachtsorganisatie van de Verenigde Naties (VN), VN-Vrouwen, beschouwt zulke geslachtgevoelige begrotingen als een geschikt instrument om geslachtongelijkheid terug te dringen.

Peru verplicht sinds 2007 alle 25 regio's een plan op te stellen en uit te voeren om geslachtongelijkheid terug te dringen. Tegelijk hervormde het zijn nationale begrotingswet; die vereist nu dat de overheid haar beleid evalueert op geslachttefficiëntie. "Geen enkel land heeft een dergelijke wet. Dit is een grote vooruitgang, omdat de overheid haar plicht niet kan ontlopen", zegt Karen Suárez van VN-Vrouwen Peru. Maar de implementatie is nog niet voltooid. Tot nu toe hebben zeventien regio's een plan uitgewerkt en hebben vijf regio's een evaluatie uitgevoerd. Volgens schattingen van VN-Vrouwen heeft Peru in 2011 110 miljoen euro, dat is 0,7 procent van de totale begroting, toegewezen aan de geslachtproblematiek. Dat is enkel de som van de programma's tegen huiselijk geweld en de

programma's voor aandacht voor kinderen; volledige cijfers over het bedrag voor geslachtproblematiek zijn niet voorhanden.

Sinds 2008 verplicht de grondwet in Ecuador om geslachtsbeleid te verwerken in de begroting. Sinds 2010 maakt de overheid gebruik van de Functie K bij haar begroting. Die berekent welk deel van de begroting geslachtsdoeleinden heeft. De Functie K groepeerde al die sommen die in verband staan met activiteiten die geslachtsgelijkheid bevorderen. "Het geld voor geslachtsgelijkheid was her en der verspreid. Nu beschikken we over een transparante methode om uit te zoeken waar het geld zit en waar we het aan moeten besteden", zegt Soraya Arévalo, directeur van de afdeling Geslachtgelijkheid van het ministerie

van Financiën. Voor de begroting van 2012 heeft Ecuador het systeem helemaal op punt gesteld. Zo weet Ecuador dat er volgend jaar voor 930 miljoen euro geslachtsgerelateerde investeringen gepland zijn. Dat is 7,5 procent van de totale begroting.

Een geslachtgevoelige begroting werd voor het eerst toegepast door de Australische regering in 1984, gevolgd door Canada in 1993 en Zuid-Afrika in 1994. Sindsdien hebben een vijftigtal landen, zowel ontwikkelingslanden als ontwikkelde landen, een vorm van geslachtgevoelige begroting aangenomen. VN-Vrouwen benadrukt dat het niet alleen belangrijk is geld te besteden aan de geslachtproblematiek. De overheid moet ook de efficiëntie onderzoeken van de middelen die ze zelf investeert en van de middelen die ze krijgt via internationale ontwikkelingshulp. De effectiviteit van ontwikkelingshulp is deze week het centrale onderwerp van een internationale top in het Zuid-Koreaanse Busan.

Chili vraagt uitlevering van Amerikaanse officier

SANTIAGO — Een Chileense rechter heeft om de uitlevering van een Amerikaanse militaire officier gevraagd. Hij wordt beschuldigd van betrokkenheid bij de moord van een Amerikaanse journalist in 1973, die trouwens ook inspiratie was voor een Oscar-winnende film.

De voormalige kapitein Ray E. Davis is aangeklaagd voor de doodslag van de journalist Charles Horman en de student Frank Teruggi. Ook de voormalige Chileense soldaat Pedro Octavio Espinoza Bravo is aangeklaagd voor de moorden, die kort na de Zuid-Amerikaanse nationale militaire coup plaatsvonden. De verdwijning van Hornam en de pogingen van zijn familie hem terug te vinden, waren inspiratie voor de film 'Missing' (1982) met Jack Lemmon en Sissy Spacek in de hoofdrol. De film won een Academy Award voor best screenplay, maar was ook aanleiding voor verschillende rechtszaken voor smaad. De Amerikaanse officieren waren niet blij met de manier waarop ze werden uit-

gebeeld in de film. Ze hebben de rechtszaken later ingetrokken, maar de moordzaken lopen na jaren nog. "38 jaar na de moord op twee Amerikanen in navol van de coup, draaien de wielen van Justitie langzaam maar zeker weer", zei Peter Kornbluh, die zich in de vrijgeven Amerikaanse overheidsdocumenten stortte om de moorden te onderzoeken. "Er valt nog te bekijken wat het echte bewijs is dat de rechter heeft, maar het is zeker een dramatische draai in de zaak, na al die jaren." Het was gisteren nog niet bekend waar Davis zich op dit moment bevindt. Volgens de aanklacht van de rechter Jorge Zepeda woont de voormalige officier in de Verenig-

de Staten. De Amerikaanse marine aan de andere kant had niet direct gereageerd op het verzoek voor meer informatie. Horman werd op 17 september 1973 aangehouden en de volgende dag vermoord, volgens de aanklacht, en Teruggi is op 22 september 1973 bezweken aan schotwonden. De voormalige Chileense Air Force-officier Rafael Gonzalez Verdugo was de eerste persoon, die in 2003 beschuldigd werd van het medeplegen van de moord op Horman. De weduwe van Horman, Joyce Horman (66), was verast door de aanklacht. "Ik was heel verbaasd, eerlijk gezegd. Ik moest even wennen aan het idee dat er eindelijk na al die jaren een grote stap is genomen. Ik ben heel blij om deze beslissing en ben heel erg dankbaar ervoor. Ik hoop dat het doorgaat." Kornbluh, een senior-analist bij de National Security Archive in Washington, had

nauw samengewerkt met de nabestaanden van Horman en Teruggi om de documenten inzake de moordzaken vrijgegeven te krijgen. "De Chileense rechtbanken waren de enige bron van informatie over hoe Charlie en Frank om het leven zijn gekomen en of de Verenigde Staten erbij betrokken waren", voegde hij eraan toe. De aanklacht heeft het over verschillende vrijgegeven Amerikaanse documenten, die als bewijs gebruikt kunnen worden, maar geeft geen uitgebreide uitleg over hoe Davis en Espinoza betrokken zijn bij de moorden. "We wachten nu met ingehouden adem af wat de bewijzen achter de aanklacht precies zijn", zei Kornbluh. "De nabestaanden hebben recht op deze informatie en op gerechtigheid na al die jaren. Niemand werd ooit vastgezet, laat staan aangewezen als de verantwoordelijke voor de doden en er zijn al 40 jaar voorbijgegaan."

Thaise hoogwater eist al 667 levens

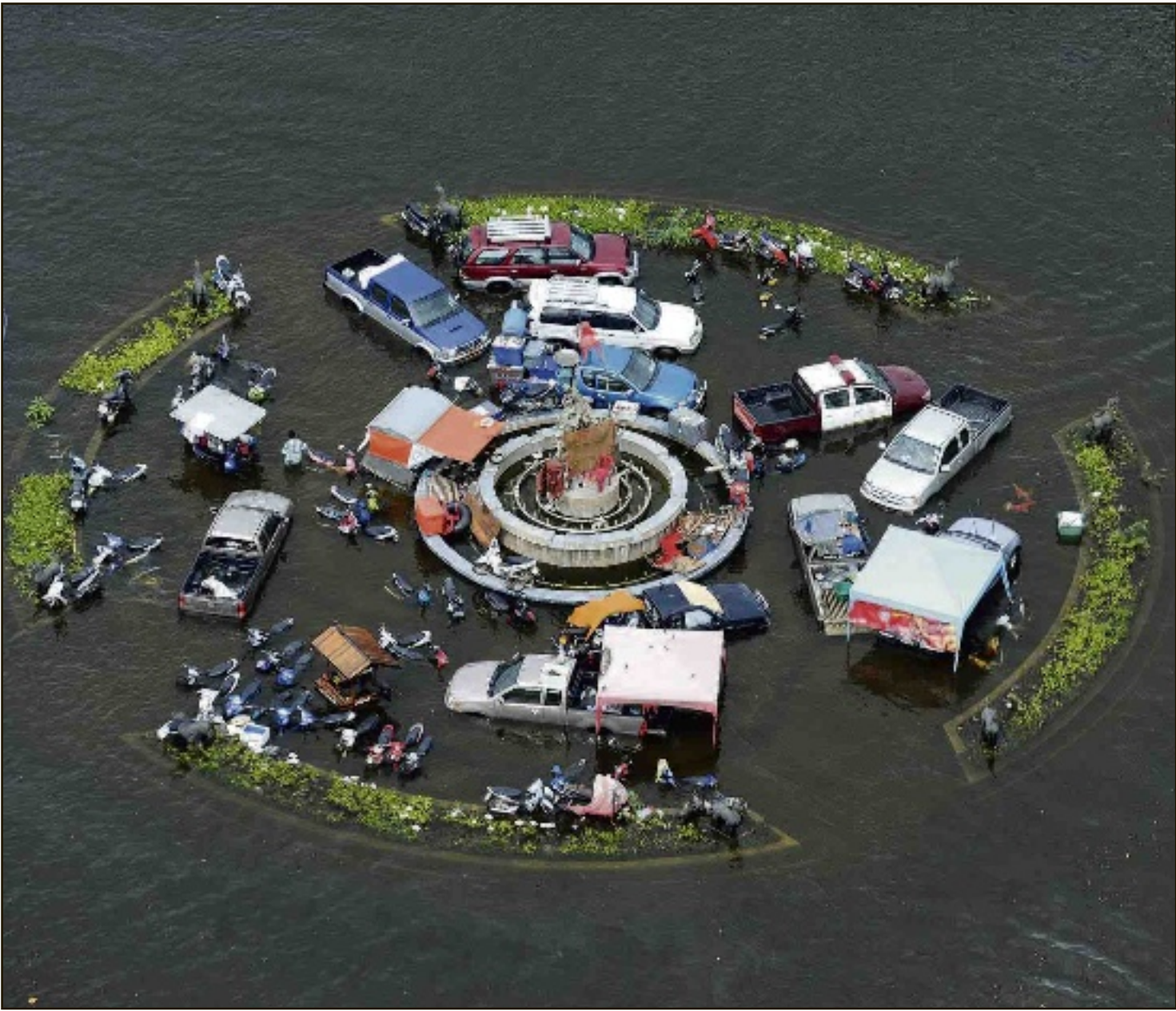


Foto: AFP

Een rotonde in de Chinese stad Ayutthaya in Bangkok.

BANGKOK — De overstromingen in het Aziatische land Thailand hebben inmiddels 667 levens geëist, meldten de autoriteiten vandaag.

Circa vijf miljoen inwoners hebben last van het maandenlange hoogwater.

In talrijke provincies en in de hoofdstad Bangkok zijn huizen en fabrieken overstroomd. Het land kampt met de ernstigste overstromingen in 50 jaar. Deskundigen van de Thaise monumentenzorg en de Verenigde Naties meldten ook waterschade aan de

antieke stad Ayutthaya. Dit toeristische Unesco-werelderfgoed ligt circa 90 kilometer ten noorden van Bangkok.

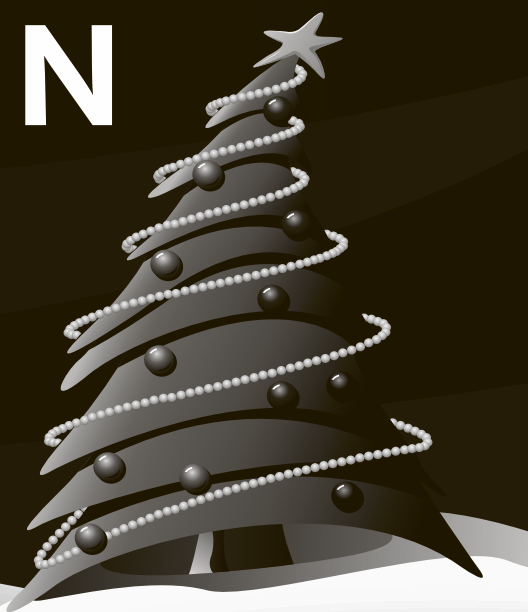
Volgens de nieuwste schattingen van de Wereldbank moet Thailand de komende twee jaar omgerekend 18

miljard euro investeren om de aangeslagen economie op gang te brengen. De bank meldde 32 miljard euro aan schade en gederfde inkomsten. De bank verlaagde de prognose voor de economische groei voor dit jaar daarom van 3,6 naar 2,4 procent.

de Volkswagen Kerst Car Show
3 december 2011 - GTi Aruba
9:00 am tot 3:00 pm



AN AUTOBAHN CHRISTMAS



Sabana Berde 16D
(dilanti Garage Centraal Aruba)
Tel: 583 0326

GTi
ARUBA

